

Otro territorio desgajado del imperialismo inglés

# PROXIMA INDEPENDENCIA DE LAS BAHAMAS

LONDRES, 23. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Añón). — Aunque durante unos meses seguirá siendo una de las piedras del desvalorizado imperio británico, las Bahamas, o Lucayas, como las llaman los indígenas, se consideran ya independientes desde las elecciones generales que se celebraron esta semana y que mantuvieron en el poder al partido liberal progresista dirigido por Lynden Pindling.

En Londres no se augura un porvenir muy risueño fuera de las alas maternales de Westminster al país constituido por la primera tierra que el 12 de octubre divisara Colón en América.

Lynden Pindling, que en diciembre próximo se trasladará a esta capital para determinar las condiciones de la independencia, considera las conversaciones con el Gobierno inglés de "mero formalismo". El día de la independencia, según el Primer Ministro, será el 10 de julio de 1973. Con posterioridad a esa fecha volverán a convocarse elecciones generales.

En los comicios de esta semana los liberales progresistas han alcanzado veintinueve escaños en el Parlamento, contra ocho de la oposición. La victoria es lo suficientemente holgada como para permitir maniobrar con comodidad el futuro del archipiélago, constituido por 30 islas, 600 islotes y 2.000 arrecifes. La importancia de las Bahamas, aparte de su riqueza agrícola, maderera y sus esponjas, se debe a las bases norteamericanas establecidas en el territorio durante la Segunda Guerra Mundial, por arriendo inglés.

El optimismo y la alegría de Lynden Pindling no son compartidos por la totalidad de los 150.000 habitantes de la nueva nación independiente que viene gozando de autonomía interna desde 1964. Inmediatamente de producirse la victoria del partido liberal progresista, abandonaba el país definitivamente una de las personalidades más influyentes de Nassau, sir Etienne Dupuch, propietario y director del periódico "Tribuna", conocido órgano de la oposición. Sir Etienne ha hecho honor a la promesa de que emigraría a los Estados Unidos si Lynden Pindling ganaba las elecciones.

## Schumann, en Washington

WASHINGTON, 23. (Efe-Upi). — El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, conferenció ayer con el ayudante presidencial, doctor Henry A. Kissinger, y el secretario de Estado, William P. Rogers.

**D**URANTE el primer semestre, la trayectoria alcista de los precios registró una acentuada contracción, siendo su ritmo de aumento muy inferior al que se acusara en el mismo período del pasado año. Sin embargo, esta favorable trayectoria se rompió en julio, mes que registró un alza del coste de la vida superior al 1 por 100, situación que ha continuado después, aunque con menor intensidad.

UNA de las medidas ahora adoptadas es la de regular los márgenes comerciales, obligando a hacer declaraciones de los mis-

# LEY MARCIAL EN FILIPINAS

## Unos desconocidos han querido asesinar al Ministro de Defensa

MANILA, 23. (Efe-Upi). — El Presidente Fernando E. Marcos declaró la ley marcial en Filipinas a las dos de la madrugada de hoy (las 19,00 del viernes, hora española), según ha comunicado el comandante de la Policía metropolitana de Manila, el cual ha dicho a la United Press International que el Presidente piensa hacer "un pronunciamiento oficial" en horas más tarde de hoy.

Entretanto —ha añadido—, las tropas del Gobierno han cerrado todas las estaciones de radio y las oficinas de los periódicos. Ha señalado que se permitirá a las agencias extranjeras que continúen trabajando "mientras cooperen con nosotros".

(Pasa a la página siguiente)

### Agente bactericida contra el cáncer

WASHINGTON, 23. (Efe.) — Un agente bactericida, conocido a nivel científico como "BCG", podría llegar a curar el cáncer en un futuro más o menos cercano, reveló ayer un científico norteamericano.



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonzo VALLADOLID, sábado 23 de septiembre 1972 — Epoca V — Año XLI — Número 10.580 — Precio: CINCO Ptas.

## ESTABA PREVISTO

# NO a BRANDT

## EL PARLAMENTO LE HA NEGADO su CONFIANZA

BONN, 23. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos). — Por primera vez, en la joven historia de la República Federal, se cierra un período legislativo antes de la fecha reglamentaria. La coalición Brandt-Scheel ha expirado exactamente a las seis horas y treinta y cinco minutos de la tarde de ayer, al negarle al Canciller su confianza 249 diputados. 233 votaron a favor de Willy Brandt. El resultado negativo para el jefe del Gobierno no permite en modo alguno sacar conclusiones, ya que de antemano estaba previsto que algunos diputados de la coalición se abstuvieran del voto o votaran en contra para salvar el empate parlamentario abriendo el camino a las nuevas elecciones la disolución del Parlamento por el Presidente de la República. Aunque penosa para el canciller Brandt, no había más solución para salir del atolladero que recurrir al artículo 68 de la Constitución y presentar la moción de confianza.

La votación ha tenido como prologo un debate parlamentario que, por su acaloramiento, es sólo comparable a aquellos de los años cincuenta que enfrentaban al cristia-

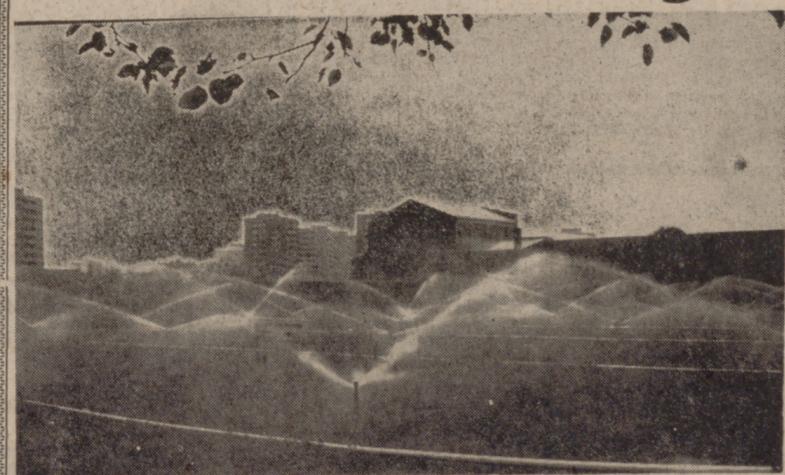
nomócrata Adenauer y al líder de la socialdemocracia, Schuhmacher. La diferencia estriba acaso en que en aquellos se registraba bastante más sentido de la objetividad que hoy en ambas partes, y no estaban tan cargados de desorbitados tonos polémicos.

"No ha fallado la política de este Gobierno; ha fracasado el Parlamento por el salto de algunos diputados a otro partido." Esta es la frase traída y llevada por los diputados de los partidos gubernamentales. Los motivos por los que estos diputados desertaban y el desacuerdo de estos diputados con la política del Gobierno eran silenciados por los oradores de la socialdemocracia o del partido liberal.

Sin llegar a perder la compostura, el debate adquirió auténticos tonos "bélicos" cuando el actual ministro de Economía y Finanzas, Helmut Schmidt, se desató atacando a la cristiano-democracia en general y a Strauss, Barzel y Katzer en particular. Todas las acusaciones que los democristianos han venido haciendo al Gobierno durante los últimos meses por su catastrófica política económica, se los ha devuelto Helmut Schmidt empaquetados en frases afiladas y reticentes. Sin embargo, no siempre llevaban estas frases el necesario cargamento de seguridad para resultar del todo convincente. Se llegó a tener la impresión de que estamos asistiendo a la apertura de una campaña electoral. Y en el fondo, así ha sido. Este debate, el último del período legislativo, ha sido el prólogo de una campaña electoral en la que —ya puede dar-

se por seguro— va a recurrirse a los mismos tonos desesperados de hoy.

## Exhibición de riego



Se ha celebrado esta mañana una expresiva demostración de riegos con aparatos aspersores, en presencia de mucho público interesado en transformar tierras secas. Siete casas fabricantes han dado a conocer sus sistemas, y hubo alguna, de Valladolid, que llama la atención de los asistentes al Círculo Agrario por la comodidad y manejo del aparato, consistente en un enorme carrete tubular que hace llegar el agua a más de doscientos metros de distancia, sencillamente.

(INFORMACION EN PAGINA 3.ª)

# MEDIDAS CONTRA LA CARESTIA

mos a todos los expendedores y estableciendo que aquellos artículos alimenticios perecederos en los que hasta ahora no se han fijado límites concretos no podrán tener márgenes superiores al 8 por 100 en mayorista y 15 por 100 en minorista, beneficios en realidad elevados —que se justifican por el porcentaje de pérdida o deterioros que dichos productos suelen tener—, pero muy inferiores, sin duda, a los que en la actualidad se cobran, dado que, como es sabido, muchos de estos productos perecederos se venden al consumidor a precios que duplican con creces los que el agricultor percibe, lo que es excesivo aun teniendo en cuenta los gastos de transporte.

que los comerciantes al por menor tienen la obligación de exponer al público los precios junto a las mercancías, de modo visible y expresado por unidades completas, es decir, kilos, metros, litros, etc., estableciéndose sanciones para los comerciantes que no cumplan esta disposición. De otra parte, se ha llegado al convencimiento de que, a través de conversaciones con los distintos sectores y en el caso de la Organización Sindical, es posible llegar a un sistema de precios convenidos que pueden constituir una barrera muy poderosa para luchar contra los encaucamientos. A este respecto, el Ministerio de Comercio pretende llegar a establecer convenios que reduzcan las elevaciones a límites más bajos posibles, siem-

pre de acuerdo con el efectivo incremento de los costes, pero que eviten la especulación.

Se refuerzan, a través de las medidas que hemos señalado y las que con toda seguridad han de establecerse en el futuro, las directrices orientadas a frenar los encaucamientos, en una acción necesaria y sin duda difícil, dado que las influencias exteriores no coadyuvan en modo alguno a la estabilidad, sino que, por el contrario, se dirigen cada vez con mayor fuerza hacia niveles cada vez más elevados de precios.

La inflación, en efecto, es hoy un azote mundial y el principal problema con que se enfrentan los Gobiernos de

la inmensa mayoría de los países civilizados. Y lo más inquietante de esta tendencia es que las fuerzas inflacionistas, alentadas por una crisis del sistema monetario internacional a la que por ahora no se ve fin, no parece que respondan a los estímulos clásicamente empleados para frenarlas. Las medidas deflatorias siempre consideradas como eficaces, no han conducido, en las naciones que las han utilizado en los últimos años, más que a una contención de la actividad económica, pero no a una reducción de los incrementos de las cotizaciones.

En el caso de España, el mantener una aceptable estabilidad es un problema arduo, puesto que tiene que ir en paralelo con una aceptable tasa de desarrollo económico, y de ahí que el Gobierno tenga que actuar intensamente en lo que se refiere a los precios, evitando todo tipo de alzas injustificadas, siempre posibles en períodos de fuerte actividad económica.

Nadie quiere acudir a ella

# Peligra la Conferencia inglesa sobre el Ulster

## Es posible que nadie vaya a oír al «procónsul» inglés

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

# Referéndum en Noruega sobre su entrada en el M. C.

## Hay muchos partidarios de la no integración

MADRID. (Servicios especiales de PYRESA). — El domingo, 24 de septiembre, se va a celebrar en Noruega el referéndum que decidirá la integración del país en la Comunidad Europea o su exclusión de este organismo. Últimos sondeos señalan un amplio margen de partidarios en contra de la integración de Noruega a Europa, principalmente por lo que se refiere a los comunistas y otros grupos de la oposición. Por su parte, el primer ministro, señor Bratteli, ha anunciado que presentará la dimisión de forma inmediata si más del 50 por ciento de los votos son contrarios a la entrada en el Mercado Común.

Pero incluso si la mayoría noruega se inclina por votar a favor de la integración plena, que habrá de realizarse el 1 de enero de 1973, esta decisión no será definitiva. Tiene que ser el Parlamento noruego quien en última instancia decida la cuestión. La actual Constitución establece que la mayoría requerida para sacar adelante la ley ha de ser de tres cuartas partes de los votos emitidos por los diputados, lo que significa que si más de 37 diputados votan en contra, la integración será rechazada. En estos momentos, 44 parlamentarios.

(Pasa a la siguiente)

# El Delegado Nacional de Prensa y Radio, en Jerez de la Frontera

## Inauguró la nueva maquinaria de «La Voz del Sur»

JEREZ DE LA FRONTERA, 23. (PYRESA). — El delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, llegó ayer a Jerez, procedente de Madrid, acompañado del secretario nacional, don Manuel Salvador Morales, y del director del Gabinete Técnico, don José Antonio Serrano Montalvo, fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde, Presidente de la Diputación, Delegado de Información y Turismo y el Director de "La Voz del Sur", quien le presentó al personal de esta publicación de Prensa del Movimiento.

El señor Gutiérrez Rubio, tras recorrer las instalaciones de "La Voz del Sur", procedió a la puesta en marcha de la nueva y moderna máquina de ediciones. Tras la bendición de la máquina por el párroco, el director, don Alejandro Daroca, pronunció unas palabras, agradeciendo la presencia de los mandos de la Delegación Nacional de Prensa. Expuso la ilusión de este momento y prometió, en nombre de todo el personal, seguir en esa línea de colaboración y entrega total que ha caracterizado a cuantos integran "La Voz del Sur".

A continuación, el Gobernador Civil pronunció palabras de felicitación por las mejoras introducidas; recordó etapas pasadas y expuso su confianza de que se logren en fecha próxima nuevas metas con estas renovadas instalaciones.

Cerró el acto el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, quien expresó su satisfacción por estar en este acto, destacando la importancia de Jerez y su comarca, de la provincia de Cádiz, y tras felicitar a cuantos integran "La Voz del Sur", les alentó para proseguir en este trabajo diario, que le complacía destacar y por el que les felicitaba, a la vez que hizo alusión a cuanto hay que hacer aún por este diario en pro de su modernización total.



En viaje particular y con el fin de pasar unos días con sus familiares, llegó ayer a nuestra ciudad el presidente de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, a quien saludaron las primeras autoridades vallisoletanas. Desearnos al señor Rodríguez de Valcárcel una grata estancia entre nosotros.

# Probable oferta del M. C. a España

## Se desea abordar la negociación del acuerdo preferencial de forma global

MADRID, 23. (Cifra).—Se conocen ya algunos de los detalles de la probable oferta que presentará la Comunidad Económica Europea a España con motivo de la negociación del acuerdo comercial preferencial, según se desprende del resumen del informe de la Comisión de la CEE sobre política mediterránea, que publica en extracto esta semana el «Boletín España MEC», editado por la agencia «Efe».

La intención de la Comunidad es la de abordar la negociación de forma global.

En cuanto al posible contenido de los acuerdos de la Comunidad con los países mediterráneos, entre los que se encuentra España, el informe de la CEE establece las siguientes líneas:

a) Para los productos industriales, el objetivo podría ser la eliminación total de los obstáculos a los intercambios comerciales, que debería estar realizada en primer lugar de julio de 1977.

Los desarmes arancelarios serían llevados a la práctica de forma gradual, con arreglo a un calendario que comenzaría el 1 de enero de 1974, con la reducción del 40 por 100 de los derechos comunitarios efectivamente aplicados en dicha fecha. La reducción arancelaria por parte de la CEE sería el año siguiente del 60 por 100; del 80 por 100, el 1 de enero de 1976, y total, el 1 de enero de 1977.

En lo referente a productos sensibles, se establecerían unos contingentes anuales que desaparecerían como fecha límite el 31 de diciembre de 1979.

Por su parte, España concedería la franquicia a los productos industriales procedentes de la Comunidad, conforme al mismo ritmo y calendario.

Esto quiere decir que, para el año 1985, el desarme español para los productos industriales procedentes de la Comunidad Económica Europea sería total y sin excepciones, de acuerdo con las intenciones comunitarias actuales.

Por lo que se refiere a las restricciones cuantitativas, serían suprimidas a partir del primero de enero de 1975. Las medidas de efecto equivalente serían suprimidas como muy tarde el primero de julio de 1977.

b) Para los productos agrícolas, que representan entre el 50 y el 60 por 100 de las exportaciones totales de los países mediterráneos a la Comunidad ampliada, se buscará también una solución nueva.

La Comunidad está preocupada, en efecto, por buscar un equilibrio en las concesiones agrícolas, ya que en la hipótesis de una zona de libre cambio, España no puede aceptar un desarme industrial sin condiciones si no se llega a un equilibrio que tenga en cuenta la importancia de los productos agrícolas.

La integración agrícola de los mercados comunitarios no constituye aún una realidad, lo que supone una dificultad a la hora de hacer concesiones, ya que incuestionablemente los intereses de los países miembros se pueden encontrar sustancialmente involucrados en el caso de producciones para-

lelas.

Por esta razón, la Comunidad podría prever un sistema que consistiera en lo siguiente:

Habría dos tipos de productos agrícolas, los sometidos a derechos de aduanas y los sometidos a «prelevamientos» (deducciones o descuentos previos).

La oferta comunitaria para los primeros consistiría en desarmar sus aranceles en un 50 por 100, siguiendo cuatro etapas que finalizarían el primero de julio de 1977.

Así, los agrícos gozarían de un desarme del 80 por 100. Por el contrario, otros productos para los que no se podría establecer este régimen gozarían solo de un desarme del 40 por 100 a través de cuatro etapas de 10 por 100 para finalizar el primero de julio de 1977.

Por último, para aquellos productos que se plantean dificultades, la Comunidad concedería franquicia a la que se llegaría progresivamente el 31 de diciembre de 1977.

En segundo lugar, la Comunidad pretende reexaminar periódicamente las concesiones hechas con vistas a establecer concesiones complementarias.

El conjunto de las concesiones alcanzaría el ochenta por ciento del total de las exportaciones agrícolas de cada país mediterráneo con destino a la Comunidad ampliada. Como contrapartida, la Comunidad pide que se le concedan también preferencias en sus exportaciones agrícolas a estos países. En el caso de España, la Comunidad considera que el régimen profesional aplicado por nuestro país es apropiado y equilibrado.

# FERIAS Y FIESTAS DE SAN MATEO

## Mañana, homenaje a las reinas de los barrios

### «GRAN PREMIO AYUNTAMIENTO DE PATINAJE»

A las once y media de esta mañana, en el Parque Infantil de Trafico, se celebraron las pruebas de velocidad y habilidad con patines para niños y niñas. Se otorgaron los premios «Gran Premio Ayuntamiento», Gran Premio «El Norte de Castilla» y Gran Premio «Sanchez Sport».

En la prueba de velocidad para niños de siete a diez años resultaron vencedores Carlos Alvarez López y Ruón Martín Revilla.

En esta misma prueba, para niñas, se clasificaron María Luisa Arreyo Alvarez y María Pilar Sánchez Rojo.

Para niños y niñas de once a catorce años, la clasificación fue la siguiente:

Niños: 1.º Francisco Javier Sánchez Orondo; 2.º Jorge Sánchez Rojo.

Niñas: 1.º Mercedes Mazón Hernández; 2.º María del Amor Herero Martín.

En la prueba de habilidad, la clasificación fue la siguiente: Primer premio, «Trofeo Ayuntamiento» y Trofeo «Norte de Castilla», para María Dolores Gómez Luis; segundo, a María Paz Torres Gargal; y tercero, a Rubén Martín Revilla.

El director de Jardines, don Andrés Sabadell, hizo entrega de los trofeos.

### NIÑOS AGASAJADOS

Los niños ganadores de un concurso realizado entre alumnos de Enseñanza General Básica, celebrada en Madrid, y de paso para Gijón, donde asistirán al Festival Internacional de Cine Infantil, fueron invitados, a las doce y media de la mañana, por el Ayuntamiento a un festival de variedades, siendo obsequiados por la Comisión de Fiestas con golosinas.

### PROGRAMA PARA HOY

A las cuatro, en las Pistas de la Real Sociedad Hípica, concurso hípico nacional.

A las cuatro y media, espectáculo cómico-musical, «Gales de Arte».

A las 5, en el Patio Herreriano, Teatro de Marionetas «Arlequin» pondrá en escena «Una aventura tenebrosa».

A la misma hora, en el río Pisuerga, VIII Regata Nacional «San Mateo» de Piragüismo, constando de tres vueltas al circuito comprendido entre la playa y el puente de García Morato, situándose la línea de salida y meta en la playa. Participarán equipos de Asturias, León, Madrid, Segovia, Salamanca, Za-

ra, Santander, Pontevedra, Portugal y Valladolid.

A las seis, tercera etapa del Critérium de Ciclismo Infantil.

A las ocho, en el Patio Herreriano, primer programa recital Mariemma, con Luzuriaga al piano.

A las siete y media y once y media, en la Pérgola del Campo Grande, actuación de Betty Misiego, y la Orquesta «Los Satélites».

### BARRIO RONDILLA

Grupo Escolar «San Juan de la Cruz»

A las doce se ha celebrado un concierto a cargo de la Banda de Música Regional Infantil de Valencia.

A las cinco, sesión de fuegos japoneses y Teatro de Variedades.

A las ocho, «El abanico», de Goldoni, por la Compañía Teatral «Central de Comedias».

### PARA MAÑANA

A las nueve, en el Club de Campo «La Galera», campeonato de tiro con arco.

A las nueve y cuarto, desde la Avenida del General Franco, salida de la carrera ciclista de categoría nacional, Primer Trofeo «Ciudad de Valladolid».

A las diez, los gigantes, cabezudos y «Tio Tragaldabas», recorrerán las calles.

A la misma hora, en las instalaciones deportivas de la calle Ruiz Hernández, Campeonato Nacional de Judo, V Trofeo «San Mateo», con la participación de los equipos Judo Club, de Vitoria; Yoko-Gake de Salamanca; Hiroshima, de Santander; Club Tabada, de Asturias; Kioto, de León; Ponferrada, Edición y Descanso, T. Universitario y Gimnasio Judo Kobayashi, de Valladolid.

A las once, en la iglesia de Santa Ana, ofrenda de flores a Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de la ciudad, por las reinas de los barrios de la ciudad.

A las doce, la Reina de la Feria y Fiestas, acompañada de sus damas y de la Comisión Municipal de Fiestas, visitarán los centros asistenciales, obsequiando a los acogidos en los mismos.

A las cuatro, en las Pistas de la Real Sociedad Hípica, concurso hípico nacional.

A las cuatro y media, corrida de toros. Homenaje a las reinas de los barrios. Seis toros de don Diego Puerta, de Sevilla, para: Andrés Vázquez, Miguel Márquez y Julián García.

A las cinco, en la Avenida del General Franco, llegada de la carrera ciclista de categoría nacional

Primer Trofeo «Ciudad de Valladolid».

A las ocho, en el Patio Herreriano, segundo programa recital Mariemma, con Luzuriaga al piano.

A las nueve, en la Huerta del Rey, frente al Puente del Poniente, sesión de fuegos artificiales, a cargo de Pirotecnia Zaragoza, ganadora del concurso San Mateo, 1971.

A las siete y media y once y media, en la Pérgola del Campo Grande, actuación de «Micky» y la Orquesta «Los Satélites».

A las doce y media, en la Pérgola del Campo Grande, se rendirá homenaje a las reinas de los barrios de la ciudad. Durante el transcurso de esta fiesta se quemará una sesión de fuegos artificiales en su honor.

### BARRIO PAJARILLOS-VADILLOS

Grupo Escolar «Santiago López»

A las doce, concierto a cargo de la Banda de Música Regional Infantil de Valencia.

A las cinco, sesión de fuegos japoneses. Teatro de Marionetas «Arlequin», pondrá en escena «El bosque encantado».

A las ocho, Teatro Breve de Humor, por la Agrupación de Teatro de Cámara y Ensayo «Candilejas», que pondrá en escena «Los habitantes de la otra casa de Jardiel», de Arturo y Julio López, y «El nuevo servidor», de los Hermanos Alvarez Quintero.

### PREMIOS DEL CONCURSO DE EXPOSICIONES ARTISTICAS

Bajo la presidencia del alcalde, don Antón de Santiago y Juárez, y con asistencia de doña Eloisa García de Wattenberg, doña María Teresa Ortega Coca, don Luis Calabaz Ibáñez y don Antonio Corral Castañeda, tuvo lugar la reunión del jurado encargado de fallar el concurso entre salas culturales y de exposiciones organizado por el Ayuntamiento, con motivo de la Feria y Fiestas de San Mateo.

El Jurado acordó conceder los siguientes premios:

Primer premio, dotado con 50.000 pesetas y destinado al autor de la mejor muestra presentada, se otorgó a José María Moreno Garayo, de Vitoria, por su obra presentada en la Exposición «Siete Pintores Españoles», en la Caja de Ahorros de Salamanca.

Segundo premio, de 25.000 pesetas, destinado a la Sala de Exposiciones que destaque por un mayor interés y esfuerzo en el montaje de la exposición, fue concedido a la Galería de Arte Studium, por sus dos exposiciones tituladas «Grandes Maestros» y «Artistas Actuales».

Aismismo, el Jurado acordó crear un premio especial consistente en una placa de plata, para premiar la labor de exposiciones artísticas que ha venido desarrollando a lo

largo de todo el año la Caja de Ahorros Provincial.

Antes de dar por finalizada la reunión, el Jurado propuso que la próxima convocatoria, para la Feria y Fiestas de San Mateo 1973, se realice con una mayor antelación y que en esa convocatoria se dedique un premio especial a la sala de exposiciones que, a juicio del Jurado, haya realizado durante el año la mejor labor de difusión artística.

### EL II CERTAMEN DE PINTURA Y DIBUJO AL AIRE LIBRE, APLAZADO

Ante la persistencia del mal tiempo y teniendo en cuenta que esta actividad está dirigida a los niños, la Delegación Provincial de la Juventud ha decidido aplazar el Certamen Infantil de Pintura y Dibujo, para el domingo, primero de octubre, en el mismo lugar y hora.

## Verbena del Club de Leones de Valladolid

Organizada por esta asociación se celebrará hoy, a partir de las once y media, una gran verbena en los salones del Restaurante «El Bohío», con sorteos de importantes regalos, tablao flamenco, animado fin de fiesta y chocolatada. Funcionará un «buffet» durante la fiesta.

Las invitaciones pueden recogerse en Conserjería del Hotel Conde Ansurén y en el propio «El Bohío», incluso durante la fiesta, que tiene carácter exclusivamente benéfico.

## CRONICA DE LONDRES

LONDRES. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio).—Ante el comienzo de la Conferencia General Británica, convocada para decidir el futuro constitucional del Ulster, todo se encuentra listo y preparado menos lo principal: los participantes. Es como si a una gran ópera le faltasen los baritonos y los sopranos.

Si de aquí al lunes los partidos políticos más caracterizados de Irlanda del Norte no modifican su postura, el «proconsul» inglés William Whitelaw, corre el peligro de encontrarse prácticamente solo en la bonita sala de reuniones que se ha montado en un hotel de Darlington, en el condado irlandés de Armagh, que hasta fecha muy reciente fue una mansión solariega.

El principal partido de la oposición, el laborista-socialdemocrático —uno de los que más tienen que decir en el Ulster en cuanto a que de una manera u otra no anda lejos del IRA—, sigue imperterritivo en su negativa a sentarse a discutir el futuro de la provincia mientras continúe el internamiento de sospechosos.

Los unionistas democráticos que obedecen la voz tronante del reverendo Paisley tampoco se sienten obligados a hacer compañía a William Whitelaw hasta que éste ordene una investigación metódica de los incidentes de hace unas semanas, en los que dos protestantes resultaron alcanzados por las balas de los soldados británicos.

Otros dos pequeños grupos, ambos católicos, el nacionalista y el laborista republicano, han rechazado asimismo la invitación cursada por el Secretario de Estado para Irlanda del Norte, considerando que la base de la Conferencia no permite augurar los resultados que estiman necesarios para devolver el orden a la región.

### EL I. R. A. CONTINUARA CON SU CAMPANA DE BOMBAS

Con estas negativas, ¿quién queda en los seis condados para colaborar con el Gobierno inglés y pergeñar una Constitución que garantice el normal funcionamiento?

## LEY MARCIAL...

(Viene de la página anterior)

La acción gubernamental se ha tomado seis horas después que unos individuos armados trataron de asesinar al secretario de Defensa, Juan Ponce Enrile, cuando ayer noche se retiraba a su hogar procedente del Departamento de Defensa.

El coche oficial de Enrile recibió descargas de armas de fuego, pero el secretario resultó ilso porque se encontraba en un segundo coche que acompañaba al vehículo oficial.

Montoya ha precisado que la ley marcial ha sido decretada «porque nuestro pueblo necesita disciplina».

El general ha declarado también que el senador de la oposición, Benigno Saguino, hijo, había sido arrestado, pero se negó a dar detalles. Soldados armados se han hecho presentes en la estación de Radio Manila y han pedido a todas las personas que abandonen las calles y cierran las puertas de sus casas.

Los soldados hicieron pública una proclamação firmada por el Secretario de Defensa y el Secretario de Prensa, en la que se decía que todas las emisoras debían cerrar y ordenaba al personal de la misma a abandonar los locales, bajo orden presidencial.

Es la primera vez desde la independencia que el Gobierno ha declarado la ley marcial en Filipinas.

### DETENCIONES

MANILA. (Efe-Upi. Por Patrick J. Killen).—El Presidente de Filipinas, que ha decretado la ley marcial, colocando bajo control militar a las emisoras de radio y a los periódicos, ha ordenado la detención de varios políticos de la oposición, junto con varios periodistas. El Gobierno ha afirmado que los guerrilleros comunistas y maoístas controlan zonas filipinas aisladas.

Según declaración del Secretario de Prensa de la Presidencia, el Gobierno Civil sigue siendo dueño de la situación y no se ha producido ninguna ocupación del poder por los militares.

de un Parlamento irlandés en Stormont? Solo los unionistas, el partido de la alianza y los laboristas. Muy pocos y demasiado anclados en las viejas estructuras que dieron motivo a los disturbios presentes para confiar que con ellos solos se pueda sacar adelante con decoro la representación de una ópera tan difícil de cantar como la del Ulster.

El partido laborista-socialdemocrático, el bien permanecerá fuera de las salas del hotel de Darlington, pretende que no se ignoren sus propuestas. En un informe repartido entre los restantes grupos políticos de la provincia ha dado a conocer el contenido de lo que habría llevado a la Conferencia. El principal partido de la oposición apunta hacia un control conjunto de Londres y Dublín de Irlanda del Norte, como paso previo a la unificación de la isla. Un portavoz de los protestantes ha calificado la idea de chifladura.

Los grupos protestantes que asistirán a la mesa del hotel del condado de Armagh pretenden salir de la región con el poder que les fuera arrebatado por Westminster al jubilar al Parlamento de Stormont en marzo de este año. Su plan consiste en una ampliación de la nómina de diputados y en recuperar el control de la Policía.

Al margen de los partidos poli-

ticos, una de las «prima donnas» del Ulster, el IRA, ha dejado escuchar también su voz. El líder de los «provisionales» acaba de anunciar la continuación de la campaña de bombas hasta que se encuentre una fórmula de paz aceptable. «Las actividades terroristas serán ampliadas en un próximo futuro», aseguró con firmeza Sean MacStiofain.

### DINAMARCA DEPENDE DE NORUEGA

La votación noruega tendrá también su influencia sobre el referéndum que con el mismo objeto se celebrará en Dinamarca el 2 de octubre, una semana después. Por lo que se refiere a los sondeos de opinión realizados hasta ahora entre los daneses, se observa un aumento de los contrarios a la integración europea, aunque existe un porcentaje importante de indecisos. La última encuesta, publicada por el diario danés «Børsen», da como «sin decidir» a cerca del 26,2 por 100 de los interrogados.

Aunque ya se sabe que estas cifras de sondeos no son concluyentes, existe un «entusiasmo creciente» contra la integración y la votación noruega del domingo influirá grandemente en los daneses. Cuestión también a tener en cuenta es que si Noruega y Dinamarca dicen «no» al Mercado Común, el partido laborista inglés presionaría al Gabinete de Edward Heath para volver a considerar la entrada inglesa, ya aprobada en plebiscito y por las dos Cámaras del Parlamento británico.

### APORTACION NORUEGA A LA C.E.E.

Si el referéndum noruego es afirmativo y el Parlamento ratifica el resultado en sus

## Referéndum en Noruega...

(Viene de la anterior)

votaciones, Noruega pasará a ser uno de los diez países del bloque de la Comunidad, que el 1 de enero de 1973 contaría así con una extensión total de 1.844.507 kilómetros cuadrados y una población de 255.154.865 habitantes.

Noruega tiene actualmente una extensión de 324.218 kilómetros cuadrados y una población de 3.900.000 habitantes, contando con un producto nacional bruto de 11.016 millones de dólares. La economía noruega está basada en su industria pesquera (tercer país del mundo, detrás de Perú y Japón)

y ballenera (sexto país del mundo en capturas). Durante el año 1971, Noruega exportó pescado y productos derivados (incluyendo harina, aceite y grasas) por valor de 314 millones de dólares, con un sustancial aumento sobre el año anterior.

De la importancia de la industria que gira en torno a las riquezas del mar, da idea el hecho de que Noruega cuente con una flota pesquera de 36.000 embarcaciones y una población pescadora de 43.000 personas, además de los que, empleados en tierra, elaboran el pescado.

### ULTIMA HORA

## El lunes se iniciarán las II Jornadas Americanistas

Se ha celebrado en las primeras horas de la tarde una reunión de Prensa en la Delegación de Información y Turismo, en la que don Demetrio Ramos, catedrático de Historia de América de nuestra Universidad, ofreció detalles sobre las II Jornadas Americanistas de la Universidad de Valladolid, que se desarrollarán en Tordesillas desde el día 25 al 29. Asistieron el Delegado de Información y Turismo, Alcalde de Tordesillas, el Director del Instituto en aquella localidad y el investigador don Eusebio González Herrera.

Estas Jornadas tendrán como tema «El tratado de Tordesillas» y en las mismas participarán catedráticos de las Universidades de Madrid, Sevilla, Comillas, Barcelona, Granada, Murcia, La Laguna, Deusto y Valladolid y de diversas universidades portuguesas.

En la organización de estas Jornadas han intervenido, con la Uni-

versidad, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, el Instituto Histórico de la Marina, el Museo Naval, el Instituto de Estudios Africanos, el de Cultura Hispánica, las direcciones generales de Cultura Popular y de Promoción del Turismo, y de la Delegación en nuestra ciudad, el Ayuntamiento, la Diputación y el Ayuntamiento de Tordesillas.

Los actos inaugurales tendrán lugar el lunes por la mañana, en el Palacio de Santa Cruz y en el Museo de Colón.



## TEATRO ZORRILLA

TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS

LUNES, 25 -- PRESENTACION

### COMPANIA de «PRIMERAS FIGURAS»

María Asquerino  
Mari Carmen Yepes  
Gloria Osuna  
José Cerro  
Mauricio Lapeña  
José Sazatornil 'Saza'

## COMO AMA LA OTRA MITAD

UN AUTENTICO FESTIVAL DEL HUMOR!

ADAPTACION Y DIRECCION:

Jaime Azpilicueta

UNA COMEDIA INTELIGENTE 4... DIVERTIDISIMA!!

II CUATRO UNICOS DIAS!!

(Se despachan localidades)

LIB  
V AN r  
delid  
afición  
referim  
porque  
que raya  
viesa la  
ciendo su  
con la es  
del Teatr  
tiempos,  
espectacu  
chas ocas  
a traslada  
L A Pér  
frio y  
sentad  
ambiente  
concurso  
de la mis  
ticular, l  
agradabl  
lo que h  
peccador  
perros p  
Y así,  
liva  
nados, t  
esperan  
lotada de  
peranzas  
en Logro  
esta tard  
con inter  
un el bols  
7  
P C  
La Feri  
ción de  
dores c  
nuestro  
zado esta  
fabricante  
bin inun  
esas este  
que los ch  
platar sin  
el de sus  
desbordant  
por pas, p  
pero vive  
como vivin  
pasarse la  
cuerla floj  
que nacen  
camente al  
una varian  
en el aire,  
sin fundan  
las calles e  
cidiendo co  
y los Cabe

FERIA DE MUESTRAS

Ayer, Día de las Cámaras.-Hoy, Día del Agente de Seguros.-Mañana, clausura del Ciclo Agrario

Valladolid 24 horas

AN renovándose día a día las compañías teatrales en Valladolid. La Feria provoca todos los años esta convocatoria de espectáculos a la que el público acude en masa...

LA Pérgola ha sido de los escenarios más afectados por el frío y la lluvia, aunque los perros que ayer fueron presentados al concurso allí celebrado parecían estar en su ambiente...

Y así, entre espectáculos teatrales, concursos, pruebas deportivas, toros, bandas de música, desfile de gigantes y cabezudos, la Feria va caminando hacia su final...

MAXIMO

Continuaron las ponencias dedicadas al riego por aspersión, dentro del Ciclo Agrario organizado por el Colegio de Ingenieros Agrónomos. Ayer, don Pedro Gómez Pompa habló sobre "Trazado de redes de riego por aspersión"...

transversal de tubería, de aspersores gigantes, de pivote central o traslación circular de tubería, afirmando que cualquier sistema de mecanización actualmente en el mercado puede incluirse en uno de los cuatro grupos anteriormente enunciados...

AYER, DIA DE LAS CAMARAS

Ayer se celebró en la Feria el Día de las Cámaras de Comercio, y tras una sesión de trabajo en el domicilio social de la Cámara, los invitados celebraron un almuerzo de hermandad en el restaurante...

También se encontraba representada la Cámara de Madrid por su presidente, don Inigo de Oriol, así como por su secretario general, señor Verdascos García.

La representación del Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España la ostentaba el secretario general, don Miguel Arias González, y don Faustino Jiménez Arnau ostentaba la representación de la Dirección General de Comercio.

El almuerzo estuvo presidido por el Gobernador Civil, quien a los postres cerró la serie de intervenciones en las que habían tomado parte el vicepresidente de la Cámara de Valladolid, el presidente del Comité Ejecutivo de la Feria y el presidente de la Cámara de Madrid.

HOY SE HA CELEBRADO EL DIA DEL AGENTE DE SEGUROS

Esta mañana, a las once, se celebró la recepción, en el Pabellón de Cristal, de los invitados con motivo de esta jornada. Seguidamente fue izada la bandera, y tras una visita a la Feria, éstos se reunieron en el Teatro Valladolid, donde asistieron a una reunión de trabajo.

A primeras horas de la tarde les fue ofrecido un vino español.

MAÑANA, CLAUSURA DEL CICLO AGRARIO

Mañana se clausurarán las Jornadas del Campo y con ellas el Ciclo Agrario. A las diez y media, don Antonio Sánchez Álvarez, asesor técnico de aviación agrícola del Ministerio de Agricultura y delegado de España ante el Instituto de Aviación Agrícola, pronunciará una conferencia sobre "His-

toria de la aviación en la agricultura".

A las once y media tendrá lugar un coloquio sobre "Riegos por aspersión", en el que actuará como moderador don Federico Sáez Vera, y participarán don Alberto

Losada Villasante, don Francisco Macchini, don Joaquín Domínguez Pereira, don Pedro Urbano Terrón, don Arturo Arenillas y Asín, don Cristóbal Vázquez y don Gustavo Levenfeld González. A la una, clausura de las Jornadas, bajo la presidencia de don Fernando Abril Martorell, director general de Producción Agraria, con imposición de insignias de la Orden Civil del Mérito Agrario.

A las dos, la Feria ofrecerá un almuerzo.

Riegos por aspersión: transformar una hectárea sólo cuesta 20.000 pesetas

VALLADOLID, PROVINCIA RICA EN AGUA, PRONTO DUPLICARA LA EXTENSION DOMINANDO CUARENTA MIL HECTAREAS

Declaraciones del agrónomo GOMEZ POMPA

Hubo cambio de programa, o de conferenciante, en el Ciclo Agrario que están desarrollando en el Teatro Valladolid. En vez de don Francisco Lafuente Machini, ayer ocupó el estrado otro ingeniero agrónomo, don Pedro Gómez Pompa, perteneciente al IRYDA, director de la Estación de Ensayo de Riego por Aspersión, de la Orden, y un experto máximo del Plan Badajoz, en cuya ciudad reside.

Por eso, ayer por la mañana, cuando el joven presidente del Colegio Regional de Ingenieros, señor Sáez Vera, cortó el riego dialéctico conferencial, como de costumbre, para dar paso a otras actividades feriales y a un descanso lógico después de dos horas de trabajo, abordaron al orador bastantes agricultores:

—¿Qué ha dicho usted?...

—¿Qué interpretación práctica cabe para mis tierras?...

Además de agua, que ayer fue abundante, llovieron preguntas de todas partes de quienes han venido al curso a aprender lo que sea posible y aplicarlo. Después de algunos minutos de espera pudimos abordar al señor Gómez Pompa. Estaba francamente cansado, o por lo menos deseando frenar su actividad después del ajeteo expostivo y contestar al coloquio, que tuvo su miga. Sin embargo, una eminencia agrícola de Valladolid, el director de la Granja-Escuela, don Antonio Bermejo Zuazua, quiso obtener algunas interpretaciones sobre problemas de mecanización y otros temas que están candentes. Cuando se reunió con el periodista, los dos tuvimos que sentarnos en un rincón, lejos del ruido de los que todavía esperaban en el pasillo:

—Es usted partidario de nivelar las fincas, como labor fundamental a fin de que el agua procedente de los aspersores sea bien aprovechada por la parcela?

—No soy partidario. Si las fincas están niveladas, mejor; pero ello no quiere decir que yo sea partidario. La razón es sencilla. Los riegos por aspersión, entre otras virtudes, cuentan con una que es francamente fundamental: imitar la lluvia. Y cuando llueve, lo mismo se moja lo que está en llano que lo que es ladera. El gasto de nivelar, a veces, es tremendo y no compensa. O compensa tan a la larga, que cuando se hacen cuentas resulta que nunca se acaba de amortizar el gasto.

No hay que decirlo, el señor Gómez Pompa es un enamorado de este riego, uno más de tantos buenos como están trabajando en favor del campo español. Le preguntamos por el devenir de dichos riegos en Valladolid, donde se ha cambiado en tiempo récord la extensión regable con pocos auxilios estatales:

—No le quepa a usted duda. Si se ha transformado la parcela provincial de treinta mil hectáreas en cuarenta y cinco mil, quiere decir que la afición y el deseo de cultivar bien marcha sobre ruedas, y cabe augurar para esta provincia, rica en aguas y mal aprovechadas hasta la fecha por razones que no hacen al caso, que se duplicará la cifra antes de nada.

El conferenciante, que demostró sus amplios conocimientos de este arte de regar y que conoce hasta lo insignificante, nos dio a conocer sus últimos buenos éxitos en una extensión de cuatrocientas hectáreas de los campos badajocenses, con mínimo gasto: veinte mil pesetas por dicha unidad de superficie. El día que las tuberías sean más baratas, sin redes de fundición o fibrocemento que encarecen la transformación, aunque ciertamente la aseguren también mejor para mucho tiempo, dejarán de barajarse presupuestos inasequibles para los agricultores.

Posteriormente hablaría de su reciente participación en los riegos de Israel, en los que el señor Gómez Pompa ha actuado en un cargo directivo:

—Me complace decirle que en Israel vienen regando desde hace tiempo con el "gota a gota". Es un sistema de base parecida al de aspersión, aunque a la hora de funcionar es lo contrario: moja la tierra con lentitud extrema. ¿Ventajas? Muchas. Y en orden a menor evaporación, lo que usted quiera. Pero tienen allí una complicación: hacen falta aguas óptimas. Cuando tienen mucha cal, por ejemplo, entarquinan las boquillas y se producen así efectos contrarios a los buscados.

Es partidario del riego serio y él se ha destacado en la planificación de superficies muy grandes,

que es donde son rentables las transformaciones. Finalmente habló con seguridad y claridad, que esto es importante, de redes, de diámetros, de presiones, etc. Incluso de juntas recomendables para empresarios decididos a lograr rentables, las francosas, que ocupan el número uno en el mundo por la comodidad en la colocación y la despreocupación del propietario. El hecho de transformar el suelo de una hectárea, diez mil metros cuadrados, por sólo cuatro mil euros, demostrándolo con hechos, eleva el valor real de la conferencia a términos de superior interés.—L. C.

TEATRO LOPE DE VEGA

«CHAO», de Gilbert Sauvajon, por la Compañía de María José Goyanes

Decididamente las preferencias del público se inclinan hacia el llamado teatro de evasión, intrascendente y amable. La inmensa mayoría de las obras que nos llegan esta temporada están en esa línea y "Chao" no es una excepción.

Marc Gilbert Sauvajon, autor francés de cierto prestigio, ha al-

Teatro VALLADOLID

«LOS CACIQUES», de ARNICHES

Arniches ha sido y sigue siendo uno de los autores costumbristas que ha sabido llevar al teatro con gracia y mucho ritmo las costumbres de una época. Encuadrado dentro de la generación de los cos-tumbristas saineteros, Arniches creó verdaderas obras de arte, pequeñas obras maestras que le valieron el ser uno de los autores favoritos del público en su tiempo.

Está claro que en España, en estos momentos, existe un bache considerable por lo que respecta a los autores, bache que muy bien podría ser salvado, volviendo a dar (con nuevo ritmo, ideas, montaje, etcétera), las joyas que en su día produjeron autores como Arniches. Hay en el texto formas un tanto fuera de lugar, pero creemos que muy bien quedan compensadas con otras de una frescura deliciosa y que en boca de los personajes por demás pintorescos y definidos del teatro de Arniches, tienen mucha más significación. Tiene el teatro de Arniches un lenguaje personal y un sentido del chiste también muy particular, lenguaje y chispa que ha identificado durante generaciones al pueblo de Madrid, por aquello de que Arniches retrató en sus obras al Madrid barriobajero con maestría indudable.

José Luis Alonso ha sabido poner en pie con un acierto increíble y dándole una vigencia absolutamente actual, "Los caciques" dando como resultado una comedia llevada con un ritmo y una gracia sorprendentes, en la que se apuntan también un éxito grande los decorados y el vestuario, de Mingote. Nada que no sepa el público se puede decir de nuevo en torno a la Compañía del Teatro Nacional María Guerrero; sus montajes son, uno tras otro, verdaderas obras de arte, el teatro que se debe hacer para que en España volvamos al teatro, pues pese a lo que se diga, a la gente ya no le interesa tanto, precisamente por culpa de los montajes, faltos de dignidad y sentido de la estética.

Una larga lista de intérpretes ponen su granito de arena para contribuir a que el éxito sea total. Destaquemos a José Bodalo, Luisa Rodrigo, Julia Trujillo, José L. Heredia, Gabriel Llopart y María Luisa Arias.

A parte de pasar dos horas verdaderamente divertidas, vimos, por primera vez en mucho tiempo, Teatro.

MARIA E. DIAZ

canzado con "Chao" un importante éxito comercial. Lleva muchos años dedicado al teatro de "boulevard" y domina perfectamente su mecánica, como queda bien probado en la obra que nos ocupa. "Chao" es una comedia sin otras aspiraciones que las de hacer pasar un rato agradable, aunque para ello ha sido preciso recurrir al socorrido problema generacional, estereotipando a los personajes y creando las situaciones más tópicas que uno pueda imaginarse. No hay la menor novedad ni en el fondo ni en la forma. Sauvajon hace gala de un excelente oficio, pero no puede aplaudirse, precisamente, por su ingenio y originalidad.

Tratado con una deliberada trivialidad, con un humor efectista y práctico, el problema de la falta de comprensión entre dos generaciones da origen a una serie de "gags" que mantienen divertido al espectador y restan importancia al fondo del asunto. La comedia lleva un ritmo desenfadado ce principio a fin para encontrar una risueña solución que supera fácilmente las convencionales barreras que el autor había colocado.

"Chao" no tiene la menor importancia, pero divierte. El público asiste complacido a lo que ocurre en el escenario y al final aplaude con calor, tanto a la amable intrascendencia de la obra como a la brillante y eficaz labor de los actores.

María José Goyanes es una soberbia actriz, poseedora de una envidiable naturalidad que demuestra su categoría en las pocas oportunidades que le brinda su papel. Muy bueno también Eusebio Poncela, feliz intérprete del muchacho más despreocupado que contestatario. La extraordinaria Margot Cottens incorpora una deliciosa madre burguesa, mientras que Pepe Calvo y Luis Peña dejan constancia de su seguridad y experiencia cumpliendo con eficacia, lo mismo que Mercedes Barranco.

ORTEGA

TELEFONOS de URGENCIA

Table with 2 columns: Institution and Phone Number. Includes entries for Policía Armada, Guardia Civil, Jefatura Municipal, etc.

Instantánea

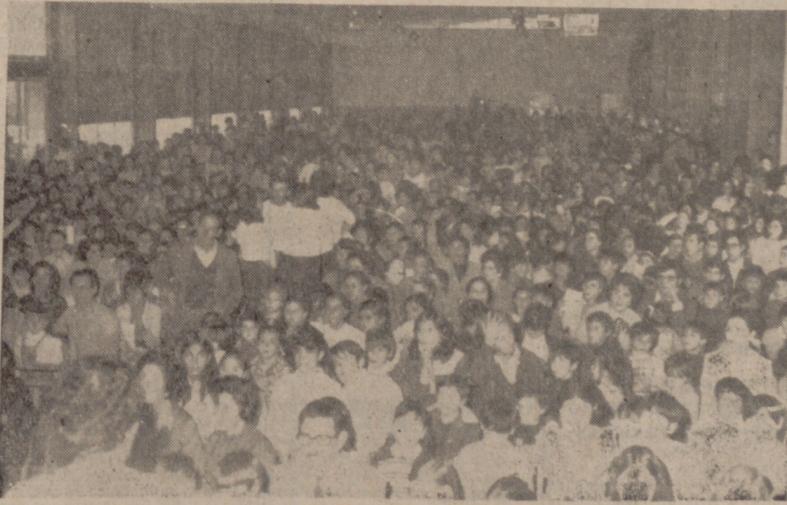
POMPAS DE JABON



La Feria provoca la aparición de toda clase de vendedores callejeros. En esta ocasión nuestro fotógrafo ha cazado esta instantánea del fabricante de pompas de jabón, inundando todo con esas esferas transparentes que los chiquillos hacen explotar sin ruido, como no sea el de sus gritos y su alegría desbordante. El señor de las pompas, parece imposible, pero vive de ellas. Es casi como vivir del aire, como pasarse la existencia en la cuerda floja de unos globos que nacen y mueren prácticamente al mismo tiempo. Es una variante de los castillos en el aire, de las ilusiones sin fundamento, que sale a las calles en estos días, coincidiendo con los Gigantones y los Cabezudos.

(Foto Carvajal.)

Teatro para los niños



Estaba anunciada en el programa de fiestas del Ayuntamiento la actuación del Teatro Nacional de Juventudes "Los Titeres", con "La Pandilla", en el Patio Herreriano. La lluvia obligó a trasladar el espectáculo al Parque de Bomberos, pero no por ello el espectáculo perdió interés. El gran parque se llenó de niños y niñas, cambiando por unas horas el aspecto habitual del recinto. Dominó la alegría y se sucedieron los aplausos. Los chavales lamentaron que llegara el final de esta jornada teatral especialmente preparada para ellos. La fotografía de Carvajal es la mejor demostración del éxito alcanzado.

PLAZA DE TOROS de VALLADOLID

MANANA A las 4,30 de la tarde SEXTA CORRIDA DE ABONO. Seis toros de don Diego Puerta, de Sevilla, para ANDRES VAZQUEZ MIGUEL MARQUEZ JULIAN GARCIA. Taquillas: Hoy, de 7 a 9, en calle Alcañices, y mañana a las horas de costumbre.

EL SANTO DEL DIA

SANTA TECLA, VIRGEN Y MARTIR († Hacia el fin del siglo I)

La esclarecida virgen y protomártir Santa Tecla nació de padres ilustres en Icono de Liconia. Hablabase en ella cuando llegó a la ciudad el apóstol San Pablo a predicar el Evangelio.



A la fama de la nueva doctrina acudió Tecla a oír las enseñanzas del Apóstol, y quedó tan convencida de la verdad cristiana y tan enamorada de la castidad, que desde luego resolvió firmemente consagrarse a Dios renunciando al matrimonio que sus padres tenían ya concertado con un joven noble, llamado Tamiris. Y no se contentó con entablar ella sola una vida de oración y recogimiento, sino que atrajo al mismo género de vida a gran número de doncellas. Tanto los padres de Tecla como el joven Tamiris llevaron tan a mal que la Santa renunciase a la boda, que la acusaron ante el juez de que era cristiana. Mandó éste encerrar una gran hoguera, amenazando a la santa virgen con arrojarla a ella si no abandonaba su fe; pero Tecla, movida por interior espíritu, hecha la señal de la cruz, se precipitó en medio de las llamas, mostrando estar ella más pronta a padecer aquel tormento que el juez a darselo. En aquel punto cayó una abundante lluvia y apagó el fuego, dejando libre y sin lesión a la Santa. Condujéronla entonces a Antioquia, entregándola a diversas fieras, que siempre milagrosamente respetaron su vida. Vuelta a su patria, entregóse a la oración y penitencia en la soledad, muriendo en olor de santidad a los noventa años.

En la mañana de hoy, sábado, día 23 de septiembre de 1972. Van transcurridos 266 días del presente año y faltan 100 para llegar a 1973. El Sol ha salido a las 7 horas y 3 minutos y se pondrá a las 7 horas y 11 minutos. La Luna, a las 7 horas y 2 minutos y a las 7 horas y 20 minutos, respectivamente. Mañana entraremos en fase de Luna llena.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, día 23 de septiembre de 1972. Van transcurridos 266 días del presente año y faltan 100 para llegar a 1973. El Sol ha salido a las 7 horas y 3 minutos y se pondrá a las 7 horas y 11 minutos. La Luna, a las 7 horas y 2 minutos y a las 7 horas y 20 minutos, respectivamente. Mañana entraremos en fase de Luna llena.

CADA DIA SU REFRAN

"No serás amado si de ti sólo tienes cuidado". Va contra los egoístas.

ESPECTACULOS

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Blanco, rojo y..." (3 R.) CALDERON.—Compañía de Revistas Zori-Santos y Cella Gámez. A las 7,45 y 11,15: "El último de Filipinas" (3 R.) CAPITOL.—Desde las 4,30: "La hora 25" (3) y "Hotel Paradiso" (3 R.) CARRION.—Compañía de Paco Martínez Sorza. A las 7,45 y 11: "El gran tacatío" (3). CELVANTES.—A las 4 y desde las 7,30: "Tartán en el desierto misterioso" (2) y "Sandekán" (2). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El furor de la codicia". Estreno. DELICIAS.—Desde las 4: "Cuando los dinosaurios dominaban la tierra" (2) y "Al este de Java" (2). EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Nacida libre" (1) y "Tres tesoros" (2). GOYA.—Desde las 4: "Supergolpe en Manhattan" (3 R.) y "Los profesionales de la muerte" (3). LA FUENTE.—Desde las 4: "La furia del hombre lobo" (3) y "Ataque al carro blindado" (3). LOPE DE VEGA.—Compañía María José Goyanes. A las 7,45 y 11: "Chao!". REX.—Desde las 4: "La noche del terror ciego" (4) y "La primera entrega" (3 R.). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Las petroleras" (3). ZORRILLA.—Compañía de comedias cómicas de Antonio Garza. A las 7,45 y 11: "Oscar" (3 R.).

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Show a 180!!! 19,00: Club de oyentes. 19,30: "El Balletón". 19,45: Canciones y melodías del mundo. 20,00: Cluo Juvenil. 21,00: Gran Premio Canadá Formula uno. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,30: Último minuto deportivo. 22,45: Música selecta. 23,00: Melodías fin de semana. 23,30: Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Música ácida. 17,00: "Las 40 principales". 18,00: "Lo español de las 40". 19,00: "Populares de las 40". 20,00: "La mejor y la peor de las 40". 21,00: "Las 40 en cadena". 21,30: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: Plaza Mayor. 22,35: Voces y canciones. 23,00: Las galas de la SER. 24,00: Música para el fin de semana. 1,00: Edición de madrugada. 1,15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,15: Discoteca-2. 17,15: Concierto. 18,00: Oloño 72. 19,00: Angelus. 19,15: Miscelánea. 19,40: Pequeño recital. 20,00: Santo Rosario. 20,30: Retransmisión en directo desde el campo "Las Gaunas", de Logroño, del partido Logroñés-Real Valladolid. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,30: En directo, final del encuentro Logroñés-Real Valladolid. 23,00: Ritmo. 24,00: Club de medianoche. 00,25: Buenas noches, amigo. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre de la estación.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Miguel Lcar, 1. Canovas del Castillo, 35. Labradores, 49. Victoria, 8 (Barrio de la Victoria). Portillo de Balboa, 5. Villabáñez, 3 (Pajarillos). Aurora, 13 (La Farola).

PARA MAÑANA

Duque de la Victoria, 18. Plaza de los Arcés, 2. Ferrocarril, 24. Alvarez Taladriz, 6 (Paseo de Zorrilla). Fuente la Reina, 12 (Pilarica). Artesanía, s/n. (Pérez Galdós). Villanubla, 5 (La Victoria). Soto, 31 (Rondilla).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutua del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Precisión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde, a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa. PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS. Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana y ocho de la tarde. PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA. Todos los días, a las ocho de la tarde, misa comunitaria por las in-

tenciones de los devotos que sufragan estos cultos. Los domingos, los cultos serán a las seis. A continuación, novena y salve cantada. SANTA MARIA MICAELA. Horario de misas. Días festivos: Por la mañana a las 8,30, 11,30, 12,30 y 1,30. Laborables: A las ocho de la mañana y a las ocho de la tarde. PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO. Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria a la Santísima Virgen.

MARIA JOSE GOYANES: «Aquí los clásicos parece que repelen y suenan a aburrimiento»



María José Goyanes, asturiana, a los trece años marchó con su padre —cirujano— al Camerún, para regresar a España a los quince años y dedicarse de lleno al teatro. Tiene veintitrés años, ocho de ellos dedicados al teatro. Han transcurrido ya tres años después de su operación de corazón, que la tuvo en reposo durante ocho meses. —De quién has aprendido más como actriz? —Yo no me gusto. Cada vez me exijo más a mí misma. Lo que hago hoy ya no me gusta para nada. Igual ocurre en mi vida privada. El juez más duro que pueda alguien tener, lo tengo yo para mí. Soy demasiado intuitiva y sé que me queda mucho por aprender. —Hay una palabra que pueda definir casi por completo o acercarse algo a la totalidad de lo que en sí eres? —Sincera. —Así, y sin tópicos... ANGEL COBOS

dico frustrado. La Medicina me apasiona. Si alguna vez llegara a dejar el teatro, lo haría por la Medicina. —¿De qué obra guardas un cariño especial? —De «Manzanas para Eva». Fue la primera obra después de mi operación de corazón. María José afirma que la crisis en el teatro radica en los autores, que apenas hay. Cree que substituya al público eso de hacer distinciones entre los que son o dejan de ser de provincias. —Aquí no carecemos de una tradición teatral. Aquí parece que los clásicos repelen y suenan a aburrimiento. En Londres, sin embargo, se fomenta a los clásicos. —¿De qué te encuentras más satisfecha, de ti misma o de tu carrera de actriz? —Yo no me gusto. Cada vez me exijo más a mí misma. Lo que hago hoy ya no me gusta para nada. Igual ocurre en mi vida privada. El juez más duro que pueda alguien tener, lo tengo yo para mí. Soy demasiado intuitiva y sé que me queda mucho por aprender. —Hay una palabra que pueda definir casi por completo o acercarse algo a la totalidad de lo que en sí eres? —Sincera. —Así, y sin tópicos... ANGEL COBOS

SE SUSPENDE LA IMPLANTACION DE LOS PLANES DE ESTUDIOS EN LA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA

MADRID, 23. (Cifra).—En virtud de un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia que inserta hoy el periódico oficial, queda en suspenso la aplicación del decreto número 2.459, de 22 de agosto de 1970, en cuanto se refiere a la implantación de los planes de estudio en la enseñanza universitaria.

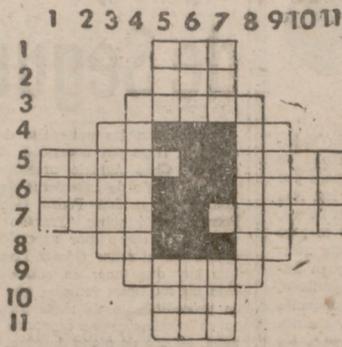
El preámbulo de la disposición de referencia dice que establecido en el decreto mencionado que en el año académico 1972-73 se implantará con carácter general el primer curso del primer ciclo de las Facultades y Escuelas Técnicas Superiores, se requiere para llevar a efecto esta disposición que el Ministerio de Educación y Ciencia establezca las directrices conforme a las cuales han de ser elaborados los planes de estudio de los centros universitarios, según dispone el artículo 37 de la Ley General de Educación. Y añade que como las mencionadas directrices no han sido promulgadas aún, se hace preciso aplazar durante el próximo curso académico la implantación prevista en el decreto citado.

Información Sindical

EXPOSICION DE EUGENIO SAMANIEGO. Esta abierta la exposición organizada por el Departamento de Cultura y Arte de "Educación y Descanso", con veintiocho obras originales del pintor vallisoletano, residente en Barcelona, Eugenio Samaniego. Componen la muestra dieciséis ceras y doce dibujos, entre los que figura un autorretrato premiado, y permanecerá expuesta hasta el día 29.

TIEMPO

PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Conjunción. 2: Canción canaria. 3: Pone chillado y como pasado a uno. 4: Conjunción latina. Familiarmente, madre. 5: Enfado, molestia. Parte del ojo. 6: Nombre de letra, en plural. Punto de intersección de dos ondulaciones en el movimiento vibratorio. 7: Anfibio anuro, con la piel llena de verrugas. Hacer ruido una cosa. 8: Terminación verbal. Símbolo químico. 9: Variedad del cuarzo duro, translucido, de colores en fajas. 10: Terminación del aumentativo. 11: Artículo. VERTICALES.—1: Período de tiempo. 2: Tuesta. 3: Pan de maíz, huevos y manteca. 4: Reúne o guarda dinero o cosas de gran valor. 5: Nume-

JEROGLIFICO



ro cardinal. Tanto. 6: Guise. Nombre femenino. 7: Condimento. Yunque usado por los plateros. 8: Disminuye. 9: Mentira. 10: Marchada. 11: Hermana. LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Constitución de tres Vicarías Episcopales Cuatro comisiones del Consejo Presbiteral, en funcionamiento Recuperación del doctor Romero Menjíbar

En la reunión del Consejo Presbiteral celebrada los días 5 y 12 de junio quedaron aprobadas las Vicarías Episcopales de Pastoral, del Ministerio y Vida Sacrodotial y la de Religiosos, cuya constitución quedará ratificada por decreto del señor Arzobispo, que en breve se pronunciará.

Las Vicarías Episcopales tienen por finalidad genérica servir de ayuda eficaz al Prelado en el gobierno de la diócesis y en el mejor servicio de las necesidades pastorales de los sacerdotes, religiosos y de todo el pueblo de Dios.

La Vicaría Episcopal de Pastoral tendrá como especial competencia todas las actividades diocesanas que tengan relación con la pastoral. Entre sus objetivos concretos figurarán el Consejo Diocesano de Pastoral, la Pastoral de zonas, sectores y arcepastozgos; las parroquias rurales y urbanas, grupos de trabajo y comunidades de base, el apostolado seglar en todas sus formas, acción social y caritativa y el Centro Diocesano de Pastoral.

La Vicaría de Ministerio y Vida Sacrodotial integrará también todo lo referente a la enseñanza. Bajo el primer concepto considerará lo relativo a la marcha de los seminarios diocesanos, formación permanente del clero, situación humana del sacerdote, relación obispo-sacerdotes, equipos sacerdotales, previsión y seguridad social del sacerdote, hogar sacerdotal y posibles residencias para sacerdotes en centros regionales, etc. Bajo el concepto de enseñanza y educación de la fe, esta Vicaría tendrá a su cargo los centros de enseñanza pertenecientes al obispado o parroquias, centros de enseñanza de religiosos, centros oficiales en cuanto a la enseñanza religiosa, relaciones con la FERE, catequesis, homilias y formación litúrgica, concentraciones escolares rurales, etc.

A la Vicaría Episcopal de religiosos le corresponderá, a su vez, la tramitación de expedientes relativos a erección o supresión de casas y provincias, elecciones de superiores, dispensas de votos, toma de hábito y profesiones, etc. Formación humana, cultural y espiritual de las religiosas, relaciones con la CONFER, el Instituto de Ciencias Sagradas «Santa María», etcétera.

Por el mismo decreto se constituye el Consejo Diocesano de Gobierno, que será el órgano que garantice la comunicación periódica y normal de los vicarios episcopales entre sí, con el Obispo y su Vicario General. Este Consejo celebrará reunión todas las semanas, los martes por la mañana, presidido por el Obispo y, en su ausencia, por el Vicario General.

COMISION DEL CONSEJO PRESBITERAL

En la citada reunión se propuso y aprobó la constitución de comisiones que sirvan como instrumentos de estudio, planificación y actuación de dicho Consejo. Cuatro han sido las comisiones específicas que se han señalado: Comisión de Pastoral, de Ministerio y Vida Sacrodotial, de Educación de la Fe y de Economía Diocesana. La constitución de estas comisiones está en función de los objetivos que el Consejo Presbiteral señaló como más importantes y fundamentales y que fueron: primacía de la pas-

toral, atención al ministerio y vida del sacerdote, catequesis de la fe y economía diocesana. Desde el mes de junio, estas comisiones vienen estudiando los objetivos inmediatos y más urgentes, proyectando igualmente los planes que presentarán a consulta del Consejo Presbiteral, próximo a celebrar una nueva reunión.

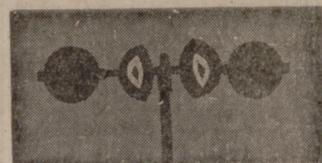
COMISIONES DEL CONSEJO PRESBITERAL

El doctor Romero Menjíbar se encuentra notablemente recuperado de la afección que le aqueja desde mediados del mes de agosto, si bien, por prescripción facultativa, ha de prolongar aún algún tiempo el período de tratamiento. El martes se trasladó a Madrid el Vicario General, acompañado del

Canciller Secretario y otros colaboradores para tratar con el señor Arzobispo asuntos urgentes sobre la marcha de la diócesis y el nuevo curso en ambos Seminarios. Durante todo el día estuvo des-pachando con ellos y estudiando los problemas de distinto orden que le fueron sometidos a estudio y resolución.

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA SACERDOTES

El día 25 dará comienzo una tanda de ejercicios espirituales para sacerdotes seculares y religiosos de la diócesis. Se celebrará en la casa de los padres redentoristas de Laguna de Duero y serán dirigidos por el padre José María Emdagülla, S. J. El día 30, por la mañana, finalizarán.



EL TIEMPO

Once litros de lluvia en Valladolid

INFORMACION TECNICA

Bajas de 973 milibares en 60° Norte, 38° Oeste; de 1.005 milibares en 42° Norte, 26° Oeste; de 1.010 milibares en 43° Norte, 12° Oeste, y de 1.012 milibares en 37° Norte, 07° Este. Anticiclón de 1.030 milibares en 57° Norte, 05° Oeste, extendiéndose a Centroeuropa e Italia. En altura, depresión a todos los niveles al oeste de la Península Ibérica. Corriente en chorro de 100 nudos a 300 milibares sobre Lisboa, girando hacia el Norte. Otra con rumbo Sureste desde 65° Norte, 03° Este, hasta 48° Norte, 19° Este. En superficie, la nubosidad es abundante con chubascos aislados en el cuadrante Noreste, Baleares y Canarias.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

En las últimas veinticuatro horas se produjeron chubascos en casi todo el país, correspondiendo las mayores precipitaciones al cuadrante Nordeste peninsular, incluida la región central, destacando Reus con 47 litros por metro cuadrado, Pamplona con 35, Madrid (Barajas) con 33. Hubo tormentas en Aragón, Cataluña, Levante y Baleares. En las primeras horas de hoy se formaron nieblas en Baleares y en puntos del Ebro, Cataluña, Centro, Guadalquivir y León disminuyendo la nubosidad en el Centro, Sudeste y Andalucía.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Agua recogida en 24 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Valladolid.

PREDICCIÓN GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche)

Cielo nuboso con chubascos de distribución muy irregular en toda la Península con algunos claros, más abundantes en el Cantábrico oriental y Sureste. Riesgo de algunas tormentas en puntos del cuadrante Noroeste y en Andalucía. Las temperaturas diurnas, en ascenso. Nuboso con algún chubasco en Baleares y Canarias.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

EMPRESARIO!

En cada puesto de su empresa habrá un profesional mejor capacitado si sus trabajadores siguen un curso de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo

# CINEMA COCA

HOY - A las 5, 7,45 y 10,45  
**¡¡ ACONTECIMIENTO !!**

JEAN-PAUL BELMONDO y OMAR SHARIF, dos colosos de la pantalla, frente a frente en una excepcional aventura



¿A quien prefieren las mujeres? ¿Al elegante OMAR SHARIF o al rudo JEAN-PAUL BELMONDO?  
(UNICAMENTE MAYORES DE 18 AÑOS)

# CALDERON

LUNES, 25, y MARTES, 26 DE SEPTIEMBRE  
3 tarde y 11 noche



recitales **CAFRUNE**  
Se recomienda al público adquiera las localidades con anticipación, de once de la mañana en adelante  
DOS UNICOS Y EXCLUSIVOS DIAS DE ACTUACION

**CERVANTES**  
4 tarde y desde las 7,30  
JHONNY WEISMULLER en  
**TARZAN en el desierto misterioso**  
- y -  
**SANDOKAN**  
Technicolor - Steve Reeves (TOLERADAS)

**EMBASADORES**  
Desde las 4,30  
¡Gran programa doble!  
**NACIDA LIBRE**  
Color, por Virginia McKenna y Bill Travers, y  
**TRES TESOROS**  
Color, por Toshiro Mifune (Toleradas)

**TEATRO CALDERON**  
TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS  
COMPANIA DE REVISTAS  
**ZORI-SANTOS**  
- y -  
**CELIA GAMEZ**  
Tarde, 7,45 - Noche, 11,15  
**¡EXTRAORDINARIO EXITO COMICO!**  
**EL ULTIMO DE FILIPINAS**  
de M. Baz y maestro Morello  
el fabuloso LE BALLE DE "MISS BARON"  
y la superdiva inglesa  
**DIANA DARVEY**  
(Mayores de 18 años)  
MANANA, DESPEDIDA - ULTIMO DIA

**CINEMA ROXY**  
HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY  
2.ª semana de éxito  
apoteósico de la  
película que arrastra multitudes  
**LAS PETROLERAS**

TODD-AO - TECHNICOLOR  
con las dos superbellas del cine  
BRIGITTE BARDOT  
y CLAUDIA CARDINALE  
(Mayores de 18 años)

**Moderno Cine LAFUENTE**  
HOY - Desde las 4 - HOY  
**LA FURIA DEL HOMBRE LOBO**  
Color, por Paul Naschy, y  
**ATAQUE AL CARRO BLINDADO**  
Color, por John Wayne y Kirk Douglas  
(Mayores de 18 años)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las cuatro  
**SUPERGolPE EN MANHATTAN**  
Color, por Sean Connery, y LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE  
Color, por George Hilton y Edd Byrnes  
(Mayores de 18 años)

**CINE REX**  
HOY, desde las cuatro  
**LA NOCHE DEL TERROR CIEGO**  
Color, por Helen Harp, y LA PRIMERA ENTREGA (de una mujer casada)  
Color, por Emma Penella  
(Mayores de 18 años)

**AVENIDA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
**SEGUNDA SEMANA**  
La pareja más sensacional en el más explosivo y audaz argumento  
**BLANCO, ROJO Y...**  
COLOR, con Sofia Loren y Adriano Celentano  
En maravilloso TODD-AO 70 mm.  
(Mayores de 18 años)  
Localidades con tres días  
Suprimidos los pases de favor, excepto oficio

**PERGOLA DEL CAMPO GRANDE**  
HOY, SABADO, 7,30 tarde y 11,30 noche  
ACTUACIONES DE  
**Betty Misiego**  
CON LA ORQUESTA  
**«LOS SATELITES»**  
ORGANIZADO POR EL AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

**PERGOLA DEL CAMPO GRANDE**  
MANANA, DOMINGO, 7,30 tarde y 11,30 noche  
ACTUACIONES DE  
**LUCIANA WOLF**  
- y -  
**MICKY**  
CON LA ORQUESTA  
**«LOS YODIS»**  
ORGANIZADO POR EL AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

**TEATRO ZORRILLA**  
TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS  
COMPANIA COMEDIAS COMICAS  
**ANTONIO GARISA**  
y la colaboración de  
**Mary Begoña**  
7,45 tarde y 11 noche  
**OSCAR**  
de Claude Magnier y adaptación de Pérez Pulg  
¡El Oscar de la risa! - ¡Una explosión de carcajadas!  
(Mayores de 18 años)  
MANANA, DESPEDIDA - ULTIMO DIA

SEPTIEMBRE  
**27**  
MIERCOLES

INAUGURACION DE LA TEMPORADA CINEMATOGRAFICA 1972-73

La película de los  
**«5 OSCAR»**  
¡¡ PURA DINAMITA !!



GENE HACKMAN  
FERNANDO REY  
ROY SCHEIDER  
TONY O'BRIAN  
MARCEL BOZZUFFI  
**5 OSCAR**  
ALA MEJOR DIRECTOR AL MEJOR ACTOR AL MEJOR GUION AL MEJOR MONTAJE  
**CALDERON**



TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS 1972  
**TEATRO LOPE de VEGA**  
HOY 7,45 HOY 11 HOY



¡¡Exito arrollador!!  
**¡CHAO!**  
¡¡Una comedia deliciosa!!  
**MAÑANA DESPEDIDA**  
(Mayores de 18 años)  
Venta anticipada de localidades

NOTAS.—Quedan suprimidos los pases de favor, excepto oficio. Ante la gran demanda de localidades, los encargos de sábado y domingo se reservarán únicamente hasta las tres de la tarde de hoy, sábado.

**LUNES TRES UNICOS DIAS**  
¡¡NUEVO ACONTECIMIENTO!!  
Compañía  
María Luisa Carlos  
MERLO LARRAÑAGA  
— en —  
**La visita inesperada**  
de Agatha Christie  
Localidades anticipadas



**TEATRO VALLADOLID**  
HOY, DOS UNICAS FUNCIONES, tarde y noche  
DESPEDIDA DE LA COMPANIA NACIONAL DEL TEATRO "MARIA GUERRERO", de Madrid  
ESTRENO DE LA OBRA DE PÉREZ GALDOS  
**MISERICORDIA**  
Puesta en escena: José Luis Alonso  
COMPANIA TITULAR DEL "MARIA GUERRERO"  
— con —  
M.ª Fernanda D'Ocón, José Bódalo y Gabriel Llopert  
¡EL MAYOR EXITO DE LA TEMPORADA TEATRAL!  
Butaca: 125 y 80 pesetas. (Servicio de autobuses).  
Localidades: Oficina de Turismo, de doce a dos. Taquilla del Teatro desde las seis.



**TEATRO VALLADOLID**  
COMPANIA DE TEATRO LIRICO ESPAÑOL  
Dirección: Alfonso Trias  
Artista invitada: CELIA LANGA  
DIA 24, DOS UNICAS SESIONES, 7,45 tarde y 11 noche

**LUISA FERNANDA**  
de F. Romero y F. Shaw Música de Moreno Torroba  
DIA 25, DOS UNICAS SESIONES, 7,45 tarde y 11 noche  
**KATIUSKA**  
de E. González del Castillo-Martí Alonso Música del maestro Sorozábal  
Dirección musical: Mariano de las Heras  
ES UN CICLO DE EXTENSION TEATRAL DE INFORMACION Y TURISMO  
Butaca: 150 y 100 pesetas. Venta anticipada.

**TEATRO CARRION**  
(Temporada Teatral de Ferias 1972)  
SUPERANDO TODOS LOS EXITOS DE FERIAS ANTERIORES  
continúan las actuaciones de la



3 últimos días de actuación en funciones 7,45 y 11 (Mayores de 18 años)  
Localidades para mañana y el lunes

MARTES, 26 DE SEPTIEMBRE  
¡UNICO DIA de actuación del idolo de todos los tiempos!  
**ANGELILLO**  
en el espectáculo arrevisado

**¡Qué mujeres!**  
con la actuación como invitada de honor de la estilista flamenca

**AMINA**  
y un elenco de bellísimas atracciones  
(Mayores de 18 años)

**MIERCOLES, JUEVES y VIERNES**  
¡TRES UNICOS DIAS DE ACTUACION!  
Compañía  
ANGEL TERRON  
— con —  
MARIA MAHOR  
(Premio Nacional de Interpretación 1972)  
— y —  
MANUEL OTERO  
en el estreno  
**LLEGADA de los DIOS**  
de Antonio Buero Vallejo  
Director: JOSE OSUNA

# Esta noche, en Las Gaunas, Logroñés-Real Valladolid

## DEBUT DEL EX BETICO IRIZAR EN EL CONJUNTO RIOJANO



LIZARRALDE

Por fin salió esta mañana, como estaba previsto en principio, la expedición vallisoletana para Logroño. El proyecto de viajar ayer tarde no

pudo prosperar por falta de plazas en los hoteles de Logroño e incluso en Najera, donde esta noche pernoctará el Valladolid y donde está concentrado el Logroñés.

Esa es la única novedad a comentar con respecto al Valladolid, pues no hay cambio alguno en la lista de jugadores que ayer adelantábamos. Saldrán en principio Llacer; Salvi, Dozal, Pérez García; Menchu, Berriozábal; Segura, Lorenzo, Lizarralde, Cardenosa y Bosmediano, y junto al entrenador estarán en el foso Aramayo, Delio, Nozal y Valentin, para los posibles cambios que se produzcan.

Carmelo, entrenador riojano, también ha anunciado oficialmente la alineación que disputará los puntos a los vallisoletanos y en ella se incluye al ex betico Irizar, probado con éxito en el partido amistoso disputado con la Real, esta semana. Los once elegidos por el entrenador son: García Fernández; Cenitagoya, Corcuera, Avila; Irizar, Marin; Guesalaga, Simarro, Michelena, Ferrero y Hernaez. Están citados, también, Chomin, Belaza, Berasategui y Bilbao.

Hay ambiente en torno a este encuentro de hoy en la capital de La Rioja que, como Valladolid, está en fiestas. Se prevé que el campo esté en malas condiciones, como consecuencia de la lluvia que ha caído estos días pasados y que anoche arreciaba aún.

El partido dará comienzo a las ocho y media de la tarde y de su desarrollo esperamos darles cuenta en lunes, en CASTILLA DEPORTIVA. P.

# Cedido, como Bosmediano FEDERICO MELIAN, ALTA EN EL VALLADOLID

## «MI ILUSION, ES TRIUNFAR AQUI»

Desde ayer, la plantilla del Valladolid cuenta con un nuevo jugador: Federico Melián Reyes, el tercer canario que se enrola en el equipo vallisoletano esta temporada. Melián viene, como su compañero Bosmediano, en calidad de cedido, para retornar a la disciplina de la Unión Deportiva Las Palmas el próximo 30 de junio.

Melián se mostraba ayer en el domicilio social del club con aire satisfecho. La posibilidad de actuar durante esta campaña, algo que parecía casi imposible en Las Palmas, parece que es motivo más que suficiente para que el joven jugador haya acogido el cambio con alegría.

—Ya había hablado yo con Bosmediano de ello. El permanecer otro año sin jugar creo que no me favorece ni a mí, ni tampoco al club. Por eso planteé el asunto a la Directiva y al propio entrenador.

—¿No te importa actuar en Segunda?

—Al contrario, creo que esta temporada me va a resultar muy beneficiosa.

Federico Melián, veinte años ahora, debutó en Primera División a



Melián, con Menchu y el directivo señor San José, a su llegada al Club.

los dieciocho, y en las Islas se hablaba de este rubio y juvenil centrocampista como un futuro heredero de Juanito Guedes, en el cuadro amarillo. Ocho partidos jugó en aquella campaña y el rendimiento fue bueno. El año pasado, sin embargo, se le pasó en blanco.

—¿Algún roce con Simibaldí?

—No. Bueno, no creo que pueda catalogarse como tal. El señor Simibaldí, que es un buen entrenador y una gran persona, tiene sus teorías. A Bosmediano, como creo que les habrá dicho él, le estaba probando de lateral, cuando para mí es un extremo nato, que golea además. Y a mí, que siempre he jugado como volante ofensivo, quería adaptarme como central.

—No parece que tus características se ajusten a ese puesto. ¿Qué mides?

—Uno setenta y uno y mi peso normal está en los sesenta y cuatro kilos.

—¿Un típico jugador de la cantera canaria?

—Bueno, yo diría que algo más rápido que lo que viene siendo usual por aquellas latitudes. Creo que me desenvuelvo bien en cuanto a técnica y procuro estar en

movimiento los noventa minutos. Jugando en el centro del campo hay que moverse mucho.

—¿Tienes alguna semejanza, en el campo, con Guedes?

—Dicen que algo sí me parece, en los desplazamientos largos, y algo también en los recortes de Germán. Algo que parece lógico, habiendo estado a su lado, procurando aprender de tan formidables maestros.

—Aquí está haciendo falta un armador, alguien que organice en el centro, sobre todo ahora que Endríz está en el dique seco. ¿Crees que podrás ser tú ese armador?

—Esa misión la he realizado en la Unión Deportiva y espero hacerlo aquí también.

—Muy seguro parece. ¿Confías en ser titular desde el primer momento?

—Yo vengo a jugar, a tratar de justificar mi valía y que al término de esta temporada tenga un puesto en la Unión Deportiva. Acepto el riesgo de quedarme en el banco, si es que hay alguien que lo haga mejor que yo en ese puesto o que el entrenador así lo estime.

—Por cierto, se decía que tu fichaje estaba supeditado al informe de José María Martín...

—Yo no sé nada de eso, pero pienso que si estoy aquí es porque está todo hecho.

—¿Dispuesto a jugar en segunda?

—Estaba entrenando con normalidad y creo que sí, que podría jugar inmediatamente, pero eso quien habrá de decirlo es el entrenador. Particularmente creo que necesito un margen de unos partidos para adaptarme al estilo del equipo.

—Por aquí se dice que tanto Bosmediano como tú terminaréis por ser traspasados al Valladolid.

—Si el Valladolid lo intentara sería porque tanto Bosmediano como yo hemos triunfado y a eso es a lo que vamos. Luego, los clubs tendrán la palabra. Yo no le quiero ocultar que, de momento, lo que me interesa es volver con más experiencia y en disposición de triunfar a la Unión Deportiva.

El chaval es sincero y habla con claridad. Esperemos que en el campo se comporte así también. Ahora mismo, su ilusión es debutar el día 1...

J. L. PARRA

# Ante la XX Olimpiada Ajedrecista que se disputa en Skopje, España tiene que luchar por el decimocuarto lugar

## Israel, Irlanda y Checoslovaquia nos disputan el paso a la final

«Nuestro nivel ajedrecístico es elevado (me dice con mesura y convicción Félix Heras, el presidente de la Federación Española de Ajedrez), pero la potencia técnica de nuestros mejores jugadores no alcanza el grado de los conjuntos de primerísima fila del ajedrez mundial. Contamos sólo con un gran maestro, mientras que países como Unión Soviética, Estados Unidos, Yugoslavia, Hungría, las dos Alemanias, Checoslovaquia e incluso Argentina, los suman a pares por no dar otra definición. Y luego tenemos tres maestros internacionales que no pueden, en la mayoría de los casos, conceder al juego una plena dedicación. Así se explica que siendo España potencia ajedrecística su equipo no se atreva a soñar con uno de los tres primeros puestos mundiales.

No obstante, creo que los seleccionados para defender nuestros colores, en la XX Olimpiada de Ajedrez que actualmente se celebra en la yugoslava ciudad de Skopje, son realmente los mejores que dispone el país.

«Si, seguramente, Pomar, el gran maestro, queda fuera de discusión en cuanto a calidad. Diez del Corral, estuvo a sólo medio punto de ser gran maestro. Medina, maestro internacional, cuando lucha en la yugoslava ciudad de Skopje, son realmente los mejores que dispone el país.

y Calvo, nuestra más indiscutible promesa. El equipo tiene clase, pero ello no permite garantizar nuestra clasificación ni negar el peligro que le amenaza antes de la final que disputarán los catorce mejor situados en esta Olimpiada.

En la breve declaración de «don Félix (como cariñosamente le llaman el medio millón de ajedrecistas españoles federados), verá el lector cuán distante está el triunfo de los méritos. Ahora mismo, en uno de los ocho grupos que disputan las semifinales por equipos de cuatro jugadores, España se enfrenta con Malasia, a la que ganó con Hong-Kong, a la que seguramente vencerá; con Mongolia, a la que debe vencer; con Portugal, a la que muchas veces vencerá. Pero, ¿tropezará frente a Irlanda? ¿Podrá con Israel?

Ante los checoslovacos la lógica nos da perdedores, así resulta que de los dos clasificados que pasan a la final uno, casi seguro, será el checo, y el otro puesto lo disputarán España, contra Irlanda e Israel, pueblos que no suman quinientos mil aficionados, pero sí cinco jugadores perfecta y constantemente entrenados.

Los resultados de Skopje darán el ganador olímpico versión 1972. Puede augurarse que tal honor le corresponderá a la URSS, nuevamente medalla de oro, y las de plata y bronce las litigarán Estados Unidos, Alemania, Hungría y Yugoslavia. Por ello el interés de la prueba es grande. En lo anecdótico, con la incógnita de saber si el

nuevo campeón del mundo consigue cobrar los diez mil dólares que pide por defender diez partidas en el tablero número de Norteamérica. Segundo, ver qué resultado logra contra el primer ruso. Tercero, saber por cuántos puntos de ventaja gana la Unión Soviética. Cuarto, establecer la lista actual de las primeras potencias mundiales, y quinto, comprobar si España, cuna de estilos y de maestros, puede figurar entre los catorce que componen la primera serie del universo de los escacques. Ya que somos gran potencia en capacidad de organización, ¿por qué no lograrlo también en victorias internacionales?

MANUEL DE AGUSTIN (PYRESA)



## PIRAGÜISMO

# Esta tarde, la regata nacional «San Mateo» en el Pisueguo

La Federación Vallisoletana de Piragüismo, en colaboración con el Ayuntamiento, organizará esta tarde la tradicional regata nacional «San Mateo», prueba de gran prestigio e interés que va a reunir a una destacadísima representación de los mejores palistas españoles.

Las aguas del Pisueguo, que se prestan extraordinariamente al éxito deportivo y espectacular de la regata albergarán medio centenar de embarcaciones, aproximadamente, en lucha por el triunfo en las diferentes categorías. Y mucho tendrán que esforzarse nuestros palistas para que la victoria se quede en casa, porque los formidables atletas de Asturias, Palencia,

León, Madrid, Pontevedra, Santander, Salamanca, Segovia y Zamora vienen con idénticas pretensiones de éxito, aunque, naturalmente, en unos más justificadas que en otros.

Habrà clasificación para señores, cadetes, juveniles, infantiles y damas, y los participantes deberán cubrir la distancia que separa a la playa del Puente de García Morato, recorriendo tres veces el mencionado circuito, hasta totalizar 9.000 metros.

La salida está prevista para las cinco de la tarde y es de esperar que la regata «San Mateo» sea presenciada por numerosísimo público, ya que el tiempo parece decidido a colaborar en el éxito de la empresa.—O.

# FERIA DE MUESTRAS DE CASTILLA Y LEON

## SERVICIO DE AUTOBUSES URBANOS

Del 12 al 24 habrá un servicio ininterrumpido durante las horas del Certamen, con salidas de la Plaza de España, Plaza de Zorrilla y Poniente.

PRECIO: TRES PESETAS

Al mismo tiempo habrá otro servicio de regreso.

## CONDUCTOR:

En una carretera de dos o tres carriles no se desvíe al de la izquierda sin haber comprobado primero que ese carril está libre.

¡Segúrese también de que ningún vehículo se aproxima por detrás por la misma banda que usted va a usar para adelantarlo a la derecha!

Y recuerde que debe evitar siempre adelantarse a un vehículo que está a su vez adelantando a otro.

## NATACION

# Un centenar de participantes en los Campeonatos Nacionales de Educación y Descanso

MADRID. (PYRESA). — Han comenzado los XXVI Campeonatos Nacionales Masculinos y VI Femeninos de Natación de «Educación y Descanso», en la piscina del complejo municipal deportivo del Barrio de la Concepción. La primera jornada comenzó con el desfile del centenar de participantes de las provincias de Alicante, Almería, Castellón, La Coruña, Cuenca, Granada, Las Palmas, Lérida, Madrid, Málaga, Murcia, Navarra, Pontevedra, Santa Cruz de Tenerife, Sevilla, Valencia y Zaragoza. Seguidamente, el director nacional de la Obra Sindical mencionada, don Mariano Lozano Franco, en nombre del Ministro de Relaciones Sindicales, declaró, en una sencilla ceremonia, inaugurados dichos Campeonatos.

Los resultados de esta primera jornada fueron los siguientes: Relevos 4 X 100 metros estilos

(final) masculinos: Primero, Málaga, con un tiempo de 4-53-5.

En la tercera prueba, 400 metros libres masculinos, los clasificados en los tres primeros lugares fueron Francisco Hernández, de Málaga, con un tiempo de 4-55-8; segundo, Diego Cortés, de Alicante, con 5-2-5, y tercero, José J. Mateos, con 5-4-9, de Las Palmas.

Finalmente, en la prueba femenina de 200 metros libres resultó vencedora Montserrat Pawou, de Lérida, con un tiempo de 2-28-5; segunda, Mercedes Aniz, 2-38, de Lérida, y tercera, Rosa María Caballero, con 2-51-4, de Madrid.

La clasificación por provincias en esta primera jornada, en las pruebas masculinas, ha sido la siguiente: Málaga, 89 puntos; Las Palmas, 82, y Lérida, 76. Y en las femeninas, Lérida, con 41 puntos Madrid, 24, y La Coruña, 20.

## CICLISMO LOCAL

# Tomás Nistal, vencedor del Primer Trofeo «Feria de Muestras»

## Mañana se disputa el «Ciudad de Valladolid»

La primera edición del Trofeo «Feria de Muestras» se disputó ayer, con singular éxito. El frío, la lluvia y el viento no fueron obstáculos para el pundonor y el coraje de los participantes, que, pese a todo eso y a la dureza del trazado alcanzaron una media de treinta y siete kilómetros por hora. Algo que, ciertamente, ni los más optimistas esperaban cuando en medio de una lluvia torrencial se dio la salida.

La prueba tuvo como protagonistas destacados a Tomás Nistal y Carlos Melero. Javier Minguez, uno de los que contaban para el triunfo final, tuvo que abandonar al romper el sillín en las cercanías de Wamba. Poco después se consolida la escapada de Nistal y Melero, que ya se mantendría a lo largo de todo el recorrido, en un emocionante tira y afloja, pues ambos aspiraban al éxito, y el segoviano, con razón, no quería llegar a la meta con la compañía de un «sprinter» tan avezado como Nistal. Sin embargo, es éste el que lograría distancia a su rival cerca ya de Valladolid y el que, acelerando el ritmo de su pedalada, consigue presentarse en solitario en la meta, con un minuto justo de ventaja sobre Melero. Luego, casi nueve minutos más tarde, entraría el resto.

Félix Suárez, el otro olímpico vallisoletano, cubrió el trayecto en un alarde de pundonor, bajo los efectos de un fuerte resfriado y con huellas de la fiebre que ha padecido los días pasados.

## CLASIFICACION

- 1.—Tomás Nistal (La Casera), 3-21-35.
- 2.—Carlos Melero (La Casera), 3-22-35.
- 3.—Fernando Plaza (Xey), 3-31-26.
- 4.—Paulino Tejero (Vallad.), id.
- 5.—F. J. Trüeba (Olsa), id.
- 6.—Roberto Palavecino (La Casera), 3-32-48.
- 7.—J. F. Lecue (Olsa), 3-33-18.
- 8.—Eusebio López (Olsa), id.
- 9.—Angel Lozano (Vallad.), id.

10.—Félix Suárez (La Casera), 3-36-59.

Terminada la prueba, por el director de la Feria, don Elviro Francés; vocal de la Federación Española de Ciclismo, don Nar-

## ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A.

### CORTE DE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

DOMINGO, DIA 24 DE LOS CORRIENTES

CAPITAL. — Desde las 7 a las 13 horas aproximadamente. — Centros de transformación: Mieses, Repetidor de TV, Contendias, San Pio X, Escuelas de Cristo Rey, Bombilla, Sacofiplas, García, Rico, Cerámica Castellana, El Cielo, Marqués, Fuen-Sol, Corblasa, Miñaya, Parva de la Ría, Sanahuja.

Desde las 9 a las 13 horas aproximadamente. — Centros de transformación: Intramosa, Zurita, Tiro Nacional, Rancho Grande, Ibañez, Ruiseñor, Ferreiro, Campo de deportes militar, trepador.

LUNES, DIA 25 DE LOS CORRIENTES

RURALES. — Desde las 10 a las 14 horas aproximadamente.—Fabrica de Harinas Los Zarzuolos, de Tordesillas, y Elevación de Aguas, Ayuntamiento de Tordesillas situado en el Corro de La Parra.

ciso Carrión, y presidente de la Federación Vallisoletana, don Angel María de Pablos, se procedió a la entrega de premios y a continuación se sirvió una copa de vino español en el Pabellón del Vino.

## MAÑANA, EL I TROFEO «CIUDAD DE VALLADOLID»

Mañana se disputa el I Trofeo «Ciudad de Valladolid», prueba incluida dentro de la programación de las Ferias y Fiestas de la ciudad y que organiza la Federación Vallisoletana, bajo el patrocinio del Ayuntamiento.

Había mucha expectación en torno a esta carrera, al conocerse las gestiones de la Federación por incluir entre los participantes a los componentes del equipo olímpico español, con Jaime Huélamo a la cabeza. Tan magnífica iniciativa no se ha visto coronada por el éxito, al tener que participar dichos corredores en la Subida a Montjuich. Todos ellos, no, pues Tema ya ha corrido su primera prueba como profesional —la Vuelta a la Rioja, que finalizó ayer—, y Viejo está convenientemente de una afección estomacal.

Pese a las bajas de los Elorriaga, Huélamo y Melero, el I Trofeo «Ciudad de Valladolid» contará con un lote de participantes de gran categoría, pues está confirmada la participación de los equipos «Olsa» y «Xey». El recorrido, de ciento veintiseis kilómetros, aproximadamente, terminará en la Avenida del General Franco, sobre las doce del mediodía.

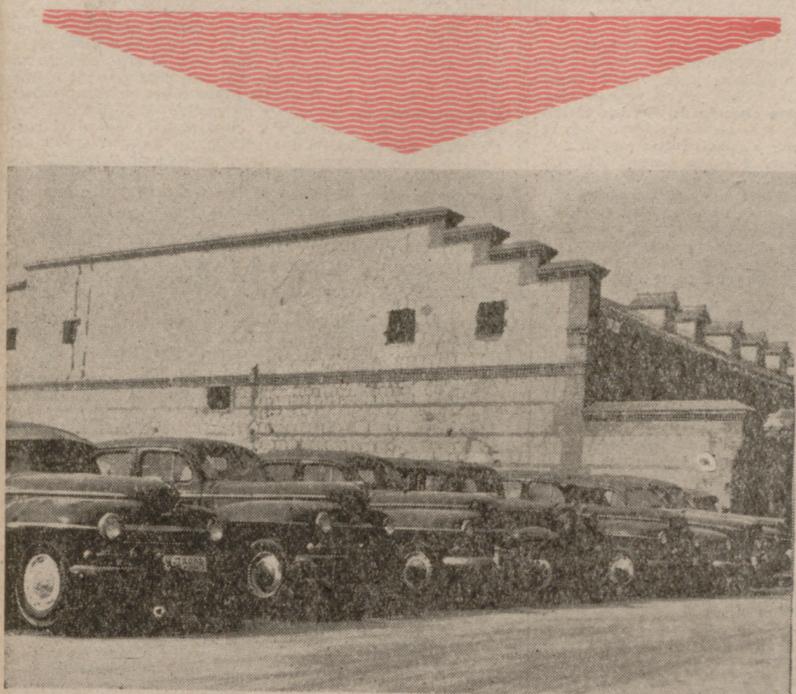
# LA CARRETERA NO ES SOLO TUYA

Pléase en los demás

## CARA Y CRUZ DEL TRAFICO ESPAÑOL

# Un mínimo de "vida automóvil" de cinco años

### EL MERCADO DE AUTOMOVILES USADOS VA ADQUIRIENDO CRECIENTE IMPORTANCIA



La vida media de los vehículos es cada vez menor. Los mercados de automóviles usados comienzan a adquirir cada vez más importancia.

bajas en cada uno de los años corresponden a las motocicletas; las de turismos son inferiores a las de los camiones, salvo en 1970 y 1971, que las supera; en autobuses y, con excepciones, en tractores, se registran valores crecientes en las bajas a lo largo de los años.

En cuanto a la edad de los vehículos que han causado baja, en general se observa que antes del cuarto o quinto año después de su matriculación no se producen bajas de vehículos, salvo por motivos extraordinarios. Las bajas empiezan a adquirir importancia en los camiones en el cuarto año de su matriculación, y en turismos y motocicletas, en el séptimo.

Hay que tener en cuenta, además, que las cifras de matriculación de vehículos no alcanzan importancia hasta la década de los 60, siendo muy reducida antes de 1955. En consecuencia, el aparentemente elevado número de bajas de los vehículos matriculados entre 1960 y 1965, supone una reducida proporción sobre aquellos en esos años matriculados. La vida media de los vehículos que causan baja, pues, no expresa exactamente el período medio de utilización de los vehículos en España.

Tanto por razones de seguridad como por elevación del nivel de vida de la nación, los próximos años mantendrán la tendencia creciente del número de bajas y el descenso de la vida media de los vehículos, lo que aumentará también la seguridad de nuestras vías de tráfico.

RAMIRO DE LA ORDEN (PYRESA)

## Gina Lollobrigida, Danielle Darrieux y Susan Hampshire, juntas en «No encontré rosas para mi madre»

Andrés Velasco, el coprodutor español de «No encontré rosas para mi madre», ha conseguido reunir un interesante y popular grupo de protagonistas internacionales para su película. Junto al joven francés Renaud Verlay, que es en realidad el gran protagonista del filme, se mueven nombres que en un ayer próximo, y aún hoy, acaparan atención mundial. Me refiero a Gina Lollobrigida y a Danielle Darrieux, que encabezarán el reparto.

«No encontré rosas para mi madre» es una novela de García Blázquez, muy comentada a raíz de ganar un importante premio literario. Velasco adquirió sus derechos cinematográficos e inmediatamente comenzó a montar la coproducción con aires y pretensiones ambiciosas.

### ARGUMENTO

Es la historia de un joven, huérfano de padre desde muy pequeño, que siente un amor posesivo y enfermizo hacia su madre. Un día aparece un amante en la vida de la mujer madura y atractiva, provocando una aguda crisis en el muchacho que se entrega a una loca carrera sentimental, con la que pretende huir de sí mismo. Esa carrera, a la par que huida, es búsqueda de unos valores perennes y de ideales ciertos.

Naturalmente, y como decía antes, el gran protagonista de la película es el chico, personaje que ha sido encomendado a Renaud Verlay, un francés de veinticinco años que, si aquí no goza precisamente de una popularidad considerable, en media Europa y fundamentalmente en Francia, está a dos pasos de convertirse en la gran revela-



Susan Hampshire y Renaud Verlay, en un plano de «No encontré rosas para mi madre». (Foto PYRESA.)

ción de aquella cinematografía, como auténtica figura estelar. Ha intervenido, entre otras películas, en «La caída de los dioses», de Visconti; en «Los caminos secretos de Kathmandou», en «La Odisea», de Rossi, escalando vehementemente los puestos de honor, hasta convertirse, como decía antes, en una auténtica figura.

### LOS DEMAS

Ya imaginarán, entonces, que los papeles de Danielle Darrieux y Gina Lollobrigida, aun con ser considerables, no tienen la misma dimensión dramática que el de Verlay. Otros personajes centrales en la historia están a cargo de Susan Hampshire Conchita, Velasco y María José Martín.

Susan Hampshire es la inglesa que se hizo conocer en medio mundo como la «fleur» de la televisiva versión de «La saga de los corsarios». Es increíble la popularidad adquirida por esta mujer en tan corto espacio de tiempo. Y es que nació tan solo unos meses, su nombre no tenía ninguna significación especial en el panorama del cine internacional. Susan Hampshire está casada con el realizador francés Pierre Granier Deferre, autor de «El gato» y «La villa Louvecq», ganador del premio instituido en su país para el mejor director del año. Tienen una hija. Susan Hampshire ha impresionado al equipo por su sencillez y coralidad, granjeándose muy pronto el afecto y la simpatía de todo el mundo. Es una mujer que, sin ser bella, posee un enorme atractivo, que radica de su rostro sumamente y de su fotografía. Tras el éxito televisivo llegó a él el cinematográfico. Y esta es una buena oportunidad.

Como también debe serlo para Conchita Velasco —que aún no ha iniciado su participación en el rodaje— y para María José Martín. La vallesoleña es una popular, en España, aunque goza de enorme popularidad. Para ella esta es una oportunidad, pero sin estridencias, sin empuje, la niña y juvenil actriz María José Martín debe acercarse con más ilusión, porque es casi una niña. Una niña que ha tenido que soportar horas de maquillaje para «dar» más edad de la que en realidad tenía. Porque ella, que es una cría, ha intervenido en un número importante de películas, pero en algunos casos como «damita» joven: «Pepa Doncela», «¿Es usted mi padre?». En «La novia ensangrentada», de Vicente Aranda, tiene a su cargo un personaje complejo y difícil, de absoluta enjundia dramática. Y es que la carrera de Maribel se está cimentando muy seriamente. Suerte.

El director de «No encontré rosas para mi madre» es el catalán Rovira Beleta, hombre importante en la historia del cine español, con títulos de oro —«Los tarantos», «Los atracadores»— y ambiciones siempre evidentes. A raíz de su película frustrada con Serrat —«La larga agonía de los peces»— el inquieto y veterano barcelonés ha aguardado celosamente una oportunidad como ésta.

JUAN JOSE PORTO

(PYRESA)

— III —

El mercado de automóviles usados, o segundo mercado, ha ido adquiriendo en España una creciente importancia con respecto del mercado de automóviles nuevos, o primer mercado.

La actividad del mercado de automóviles usados puede considerarse en función de la transferencia de propiedad de vehículos. Este mercado, aunque con entidad propia, se encuentra muy relacionado con el de vehículos nuevos.

### LOS VEHICULOS USADOS DEL PARQUE AUTOMOVIL

La evolución de los porcentajes de los vehículos usados dentro del parque automóvil español queda reflejada en el siguiente cuadro, correspondiente al quinquenio 1967-1971, que venimos analizando a lo largo de los capítulos de este trabajo:

Tipo de vehículo	1967	1968	1969	1970	1971
Camiones	9,95	9,89	10,57	10,31	10,02
Autobuses	5,16	5,51	5,24	5,87	5,65
Turismos	13,35	13,27	12,85	12,60	12,12
Motocicletas	8,11	7,22	6,42	6,01	5,36

A la vista del cuadro, a lo largo del quinquenio las tendencias de los porcentajes correspondientes a los vehículos usados dentro de la totalidad de su tipo en el parque automóvil nacional son decrecientes en los camiones, a partir de 1969; la tendencia creciente en los autobuses se ve interrumpida en 1969 y 1971; los porcentajes presentan los máximos valores de cada año en los turismos, si bien muestran claramente tendencia decreciente; y, por último, en las motocicletas, decrecen paulatinamente a lo largo del quinquenio, siendo en este tipo de vehículos donde las contracciones son proporcionalmente mayores, pese a las reducciones que su parque ofrece en los últimos años, como decíamos en el capítulo I, al referirnos al parque nacional.

### VEHICULOS TRANSFERIDOS Y VEHICULOS MATRICULADOS

Aun cuando en los valores absolutos puede existir alguna diferencia, a efectos prácticos puede considerarse que las transferencias de propiedad de vehículos matriculados equivalen al número de transacciones efectuadas en el mercado de vehículos usados; las matriculaciones, al del mercado de vehículos nuevos, y la suma de ambos al del comercio interior del automóvil.

La proporción de vehículos transferidos por cada 100 matriculados, entre 1966-71, distribuidos por tipos, con excepción, como en el cuadro anterior, de los tractores industriales, es la siguiente:

Tipo de vehículo	1967	1968	1969	1970	1971
Camiones	58	74	89	97	106
Autobuses	46	59	64	71	66
Turismos	61	70	68	75	77
Motocicletas	131	279	291	529	520
TOTAL	75	87	86	92	93

Así, pues, la importancia del mercado de vehículos usados dentro del mercado del automóvil tiende a crecer, aunque disminuyendo su ritmo lo que a corto plazo hace previsible, aunque con fluctuaciones, en aza del porcentaje de vehículos usados en el parque automóvil nacional, salvo en motocicletas, presencia apoyada además en la tendencia a la estabilización o ligero crecimiento de las matriculaciones.

### REFORMA Y CAMBIO DE TIPO DE VEHICULOS

En el quinquenio 1967-71, el número de vehículos reformados descendió, de algo más de 56.000, en el primero de los citados años, a algo más de 29.000 en el último. El decrecimiento es constante a lo largo del período, ocupando los camiones el mayor porcentaje y las motocicletas el menor.

El porcentaje de vehículos reformados en el total del parque automóvil nacional ha ido decreciendo también paulatinamente, siendo siempre mínimo, y pasando de un 1,70 por ciento en 1967, al 1,40 en 1968, al 0,87 en 1969, al 0,78 en 1970, para descender hasta el 0,67 por ciento el año pasado.

De todas las reformas efectuadas a lo largo del último quinquenio, las más importantes son las que afectan a cambios de motores, por-

que inciden directamente en el parque de vehículos clasificados por potencia y carburante. En todos los años considerados, ha sido muy superior el número de motores de gasolina sustituidos por motores de gas-oil que a la inversa, y mientras todos los tipos de vehículos, el turismo sólo ha presentado cierta importancia en los turismos.

La repercusión de los cambios de tipo de vehículo original, por reformas posteriores, sobre el parque nacional automóvil es prácticamente nula en el período considerado, principalmente a causa del reducido número de cambios de tipo frente a las grandes cifras del parque. Para camiones, los valores porcentuales fueron negativos todos los años; para turismos, siempre positivos, como para los tractores o autobuses únicamente presentaron valor negativo en 1968.

### EVOLUCION DE LAS BAJAS DE VEHICULOS

Fueron 253.720 camiones, autobuses, turismos, motocicletas y tractores los dados de baja en el parque automóvil nacional en el período 1967-71. El crecimiento de las bajas fue constante, tanto en valores totales como para cada uno de los tipos, a lo largo del período. Por tipos, las mayores cifras de

**Nuevo Seat 850 D**

**con doble circuito de frenos!**

El doble circuito de frenos garantiza la seguridad de su coche en circunstancias imprevistas, caminos difíciles...

Seat incorpora ahora a los nuevos modelos 850-D y 850-D especial el doble circuito de frenos.

Y además, salidas laterales de aire para conseguir una buena ventilación sin tener que bajar los cristales. Identificación anterior y posterior de nuevo diseño y una vistosa calandra delantera.

Los nuevos 850-D aprovechan la experiencia Seat de cientos de miles de 850 rodando por las carreteras españolas y extranjeras. La experiencia de haber sido el coche de mayor venta durante el último año. La experiencia de un coche cuyo motor ágil y potente le dará seguridad en todo adelantamiento.

Vd. podrá alcanzar fácilmente y sin esfuerzo los 125 ó 140 Km/h según el modelo preferido de 850, disponer de cuatro cómodas plazas,

aprovechar al máximo su maletero y, en definitiva, beneficiarse de la dilatada experiencia Seat.

Si todo esto aún no le basta, acuda a su concesionario Seat más próximo. El tiene muchas más cosas que decirle sobre las ventajas de tener un Seat.

Utilice su poder de crédito con FISEAT y haga suyo el nuevo 850-D

**SEAT**  
850 D y 850 D especial

los nuevos ochocientos cincuenta

# La cosecha de trigo, menor de la calculada

## No llega a cuarenta y cinco millones de quintales

El agricultor de secano y algunos pocos que tienen fincas de regadío están cerrando el balance con pérdidas o, si se prefiere, porque parece mucho más sensato, sin los beneficios previstos. Es posible que la recolección nacional de trigo no alcance a cuarenta y cinco millones de quintales métricos. El Ministerio de Agricultura facilitó en junio algunas cifras estimativas de cálculo y a ellas parece que se adscribieron algunos, con mejor voluntad que acierto. El hecho es que la Secretaría Técnica del departamento del ramo dijo en su

momento lo que había que decir, pero, como después vinieron internamente trastornos meteorológicos que todavía siguen dañando la economía campesina, de ahí que tales previsiones sigan siendo discutibles.

Recientemente hemos visitado zonas españolas, ricas en cereales —el norte de la cuenca del Duero— que esta vez no lo han sido. Todavía están en pie trigos, singularmente, en los límites del sur de Santander y norte de Palencia sin segar a causa de la humedad, que todavía no se ha ido, con pérdidas graves para los que las padecen, aunque no para el volumen general de una cosecha, por tantas variedades del ciclo inmediato, contingencias aparte. Análogamente cabría afirmar en las provincias de Soria, Burgos, León, Segovia, Avila y Salamanca. Tales parcelas, probablemente, a no ser que el recién entrado otoño se retrotraiga a verano, será difícil que tengan buen final cuando a la hora pintiparada de recogerlas no han llegado a su madurez.

Hay que confesar que España, debido a la escasa cantidad de pan que consume, se encontraría bien servida con producciones como la de este año. Las comparaciones que están ideando algunos aficionados a estadísticas —no los verdaderos estadísticos— obtienen conclusiones equivocadas sobre necesidades de consumo. Sin embargo, lo que contemplamos hace pensar en la dificultad de desenvolvimiento económico de regiones puramente cerealistas, sin salidas agrícolas atendidas —el maíz no lo es—, porque cuando existan y los labradores se lanzaron, más bien se abrazaron a ellas con remolacha, única planta regable que parecía no tener con pedidores, también fueron atajados aquellos iniciales desfogues y a sin orientación hacia otras novedades es cuando se produce una situación antipática, como la de hoy. El problema para los trigueros es preocupante debido a que a medida que avanza la producción donde antaño apenas se cultivaba el cereal rey, se van restando posibilidades en provincias cuyo fuerte consistía en ser graneros del país.

La letra oficial ha tratado de señalar directrices que resuelvan complicaciones por el camino de lograr mayores volúmenes de piensos, especialmente para fabricas de compuestos, que es lo que vino fallando para nutrir la ganadería nacional. El cultivo matorero, digan

# Contingentación del trigo: Las reclamaciones, hasta el día 30

## Servirán para rectificar en futuras campañas

El plazo para presentación de reclamaciones de los agricultores productores de trigo que no tengan el contingente personal debidamente establecido, servirán para rectificar y recordar que el único adquirente de trigo es el Servicio Nacional de Productos Agrarios, por cuyo conducto deberán efectuarse las entregas.

Con fecha 2 del presente mes, el Director General del citado Servicio cursó a las dependencias y organismos del mismo, a la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y, asimismo, a todas las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, normas complementarias de la instrucción general sobre contingente de trigo de la cosecha 1972. Si el solicitante no pudiera presentar declaración de herederos por no existir tales documentos, las Jefaturas Provinciales podrán resolver favorablemente las peticiones de cambio de titularidad por fallecimiento del cultivador a cuyo nombre figura el contingente, exigiéndose a los solicitantes un certificado del Ayuntamiento, acompañado de la partida de defunción correspondiente, en la que se haga constar que como consecuencia de dicho obito sus bienes son disfrutados hoy día por los ya mencionados solicitantes.

# Mejoría en el precio de los huevos

# Pollos vivos, a 37 pesetas kilo, y gallinas de desecho, a 23

Recientemente, el Ministro de Comercio ha celebrado conversaciones con importantes avicultores. En ellas se hicieron amplias declaraciones en orden al funcionamiento del Mercado Central —el de Madrid—. Las tablas parecen de hecho son manejadas por dos personas y no por ocho o diez, como está dispuesto. "Hay almacenistas que especulan a su antojo con los precios que se marcan. La falsedad puede ser de una peseta, pero es lo suficiente para que repercuta en el país." El señor Fontana Codina manifestó que llevaría tales inquietudes al próximo Consejo de Ministros.

En la presente semana han mejorado algo, muy poco, las cotizaciones, que son las siguientes: Extras, doceena, 24 pesetas en origen; primeras, 21; segundas, 18; terceras, 15 y cuartas, 12.

Mejor va el mercado de carne avícola: pollos, a 37 pesetas kilo vivo, y gallinas, a 23.

# Feria de Muestras de Castilla y León

**Servicio extraordinario de autobuses**  
**EMPRESA «LA REGIONAL»**

ZAMORA-FERIA DE MUESTRAS (Valladolid):  
— Servicio diario del 12 al 24 de septiembre.  
— Salida de la estación de autobuses de Zamora, a las 13,30 horas.  
— Llegada a la Feria, a las 15,15 horas.  
— Regreso a Zamora, desde la Feria de Muestras, a las 9,30 horas de la noche.

MEDINA DEL CAMPO-FERIA DE MUESTRAS (Valladolid):  
— Servicio diario del 12 al 24 de septiembre.  
— Salida de Medina del Campo, a las 15 horas.  
— Llegada a la Feria, a las 16.  
— Regreso a Medina del Campo, desde la Feria de Muestras, a las 9,30 horas.

**EL P. P. O. IMPARTE CURSOS DE...**

- ...preparación profesional para sus trabajadores de nueva plantilla.
- ...reconversión profesional para sus trabajadores que pasen de uno a otro puesto de trabajo.
- ...perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tecnológicos.
- ...mandos intermedios para los trabajadores de su empresa con aptitudes para puestos semidirectivos.

# Sigue en ascenso el precio del ganado de consumo

EN TODOS LOS CAMPOS Y MERCADOS CONTINUA SUBIENDO EL PRECIO DEL GANADO VACUNO, OVINO Y PORCINO. GRACIAS A LAS IMPORTACIONES PROXIMAS, SE ENTIENDE QUE MAS O MENOS PRONTO LLEGARA LA CARNE REFRIGERADA, QUE SERVIRA DE FRENO A LOS PRECIOS ACTUALES.

# Baja en el mercado del aceite

## Posibilidad de obtener una zafra de 450.000 toneladas

El mercado aceitero se va por el escorillon de los descensos. Malos precios y languidez total. Los oleicultores están claramente disgustados por los embates de las grasas vegetales de soja y sin exportaciones y no saben qué hacer.

Valoraciones en el mercado: Refinado, de oliva, primera, 48 pesetas kilogramo; hasta un grado de acidez 45,50; hasta grado y medio, 45; hasta dos, 44,50; y hasta tres, 44,50. De orujo, winterizado, a 36 pesetas.

Como venimos declarando desde hace algún tiempo, la cosecha de una traducción de aculeonas en aceite parece que rebasará una zafra de más de 450.000 toneladas; pero falta todavía algún tiempo y es posible augurar un resultado mejor, como puede encastillarse en una producción menor. Todo será cuestión del tiempo que venga.

Dentro del presente mes, el FORPPA se va a reunir con representantes del Sindicato del Olivo para tratar de la próxima campaña reguladora, con vistas a una ordenación más entonada que la actual, en la que los campesinos cuentan con demasiadas pérdidas y ninguna salida que les libere del mal rato que vienen pasando desde que se iniciaron las exportaciones y la guerra de la soja.

# LA MANCHA: A 4,50 pesetas kilo de uva blanca

## En Andalucía han comenzado las vendimias

No se puede decir todavía que han comenzado las vendimias, salvo en Andalucía y más concretamente en Córdoba —pagos de Montilla y Moriles—, Cadiz, Sevilla y Huelva. La variedad de uvas de mesa, Cardinal y Albillo llevan recolectando desde hace tiempo en Levante y en la provincia de Madrid para llenar fruterías deseosas de servir al público de la mejor manera posible y a buen precio. En provincias mediterráneas, caso de Barcelona y Tarragona, hay lugares precoces que son ahora motivo de interés comercial frutero. Las vendimias para producir vino vendrán algo más tarde y no se generalizarán hasta entrado octubre.

Todos los vitivinicultores se muestran contentos en que es el momento de que sean fijados los precios de las uvas. Hasta la fecha, se sepa, sólo en la Mancha se habla de 4,50 pesetas para los blancos, pero nadie ha suscrito contratos de ninguna especie. La mayor parte prefieren esperar a ver qué es lo que sucede. El mercado se encuentra en grave calma y a pesar de que ya han hecho públicas las normas reguladoras de la ordenación vitícola-alcohólica de 1972-73, nadie se ha movido, ni ha preocupado excesivamente a los agricultores. Ya veremos si lo que sucederá en la esperada reacción comercial, debido a que digan lo que quieran, apenas que da vino y el que hay ya no tiene el precio de hace un par de meses. A 56-58 pesetas hectogrado se compra hoy todo el blanco que se quiera. Los almacenistas se mantienen en inteligente expectativa y, acaso no digan una palabra hasta después de vendimiar, esto es, después de noviembre, porque la falta de color impide la buena maduración.

La mejor cosecha nacional se espera que sea la riojana. Los recientes lloviznas caídas han trasquilado el campo, que necesitaba agua y ha llegado oportunamente.

Mal año de ajos

La cosecha ajera del presente ejercicio agrícola ha disminuido sensiblemente, con lo que el producto volverá a ganar en precio que es lo que desearán los campesinos. La recolección apenas se aproxima a 140 toneladas, con una disminución de 2,5 por 100 respecto al año anterior.

# PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO	
<b>SOBREMESA</b> 13,45: Carta de ajuste. 14,00: Apertura y presentación. 14,01: Almanaque. 14,30: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,30: Vacaciones sobre el agua. 16,00: "La chica de la tele". 16,30: Despedida y cierre.	<b>SOBREMESA</b> 13,45: Carta de ajuste. 14,00: Apertura y presentación. 14,01: Almanaque. 14,30: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,35: "Visto y oído", programa-concurso. 16,00: "El fantasma y la señora Muir". 16,30: Despedida y cierre.	<b>SOBREMESA</b> 13,45: Carta de ajuste. 14,00: Apertura y presentación. 14,01: Almanaque. 14,30: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,35: "Cotizaciones en Africa". 16,30: Despedida y cierre.	<b>SOBREMESA</b> 13,45: Carta de ajuste. 14,00: Apertura y presentación. 14,01: Almanaque. 14,30: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,35: "De la A a la Z", programa-concurso. 16,00: "Esa chica". 16,30: Despedida y cierre.	<b>SOBREMESA</b> 13,45: Carta de ajuste. 14,00: Apertura y presentación. 14,01: Almanaque. 14,30: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,30: Hemisferio austral. 16,00: "Embruñada". 16,30: Despedida y cierre.	<b>MATINAL</b> 11,45: Carta de ajuste. 12,00: Apertura y presentación. 12,01: Hoy también es fiesta.	<b>MATINAL</b> 11,15: Carta de ajuste. 11,30: Apertura y presentación. 11,31: La fiesta del Señor y santa misa. 12,30: Concerto. 13,00: Retransmisión deportiva.	
<b>TARDE</b> 17,45: Carta de ajuste. 18,00: Apertura y presentación. 18,01: Avance informativo. 18,05: La casa del reloj. 18,25: Con vosotros: "Tiro Loco"—"Z ahora..."—"Los Rovers". 19,30: Dibujos animados. 19,40: Buenas tardes. 20,30: Novela: "La charca del diablo", de Jorge Sand. (Cap. I).	<b>TARDE</b> 17,45: Carta de ajuste. 18,00: Apertura y presentación. 18,01: Avance informativo. 18,05: La casa del reloj. 18,25: Con vosotros: "Jessie y sus melodías"—"Y ahora..."—"Furia". 19,30: Dibujos animados. 19,40: Buenas tardes. 20,30: Novela: "La charca del diablo", de Jorge Sand. (Cap. II).	<b>TARDE</b> 17,45: Carta de ajuste. 18,00: Apertura y presentación. 18,01: Avance informativo. 18,05: La casa del reloj. 18,25: Con vosotros: "Shippy el Canguro"—"Y ahora..."—"Meteoro". 19,30: Dibujos animados. 19,40: Buenas tardes. 20,30: Novela: "La charca del diablo", de Jorge Sand. (Cap. III).	<b>TARDE</b> 17,45: Carta de ajuste. 18,00: Apertura y presentación. 18,01: Avance informativo. 18,05: La casa del reloj. 18,25: Con vosotros: "Los Picapiedra"—"Y ahora..."—"Centinelas del bosque". 19,30: Dibujos animados. 19,40: Telediarlo. 20,10: Fútbol. Ajax-Independiente. Desde Rotterdam.	<b>TARDE</b> 17,45: Carta de ajuste. 18,00: Apertura y presentación. 18,01: Avance informativo. 18,05: La casa del reloj. 18,25: Con vosotros: "Y ahora..."—"Disneylandia". 19,30: Buenas tardes. 20,10: Novela: "La charca del diablo", de Jorge Sand. (Capítulos IV y V).	<b>TARDE</b> 16,00: Primera sesión: "Plumas de caballo", 1932. 17,10: Dibujos animados. 17,25: La casa del reloj. 17,50: Erase que se era. 18,20: Pista de estrellas. 19,15: Nuestro amigo Quique. 19,30: "El juego de la foca". Programa-concurso. 20,30: Planeta azul.	<b>SOBREMESA</b> 14,00: Almanaque. 14,30: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,30: "Una mujer de su casa".	<b>SOBREMESA</b> 14,30: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,30: "Una mujer de su casa".
<b>NOCHE</b> 21,00: Telediarlo. 21,35: Teledeporté. 22,00: El octavo día. 22,10: "Un, dos tres...", respuesta otra vez". 23,00: "Stop". 23,35: Veinticuatro horas. 24,00: Oración, despedida y cierre.	<b>NOCHE</b> 21,00: Telediarlo. 21,35: El cine. Festival Errol Flynn: "Objetivo, Birmania", 1945. 23,50: Veinticuatro horas. 00,10: Oración, despedida y cierre.	<b>NOCHE</b> 21,00: Telediarlo. 21,35: "Historias de Juan Español". 22,05: Datos para un informe. 22,30: "Los atrevidos". 23,30: Veinticuatro horas. 23,55: Oración, despedida y cierre.	<b>NOCHE</b> 22,15: Sesión de noche: "Nuevo amanecer", 1952. 23,55: Veinticuatro horas. 00,15: Oración, despedida y cierre.	<b>NOCHE</b> 21,00: Telediarlo. 21,30: La noche de los tiempos. 22,00: Estudio 1: "La venganza de Don Mendo", de Muñoz Seca. 23,50: Veinticuatro horas. 00,10: Música para ver. 00,15: Oración, despedida y cierre.	<b>NOCHE</b> 21,00: Telediarlo. 21,30: "Divertido siglo". 23,00: Estrenos TV: "Debi de jalarlo morir". 23,55: Últimas noticias. 24,00: Oración, despedida y cierre.	<b>NOCHE</b> 21,00: Telediarlo. 22,35: Crónicas de un pueblo. 23,00: Estrenos TV: "Debi de jalarlo morir". 23,55: Últimas noticias. 24,00: Oración, despedida y cierre.	
<b>UHF</b> 20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 20,30: "Los Bealtes". 21,00: Jazz vivo. 21,30: Telediarlo 2. 22,00: Rito y geografía del cante. 22,30: Teatro de siempre: "La humillación de los Northmore". 24,00: Última imagen.	<b>UHF</b> 20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 20,30: "Más lejos". 21,30: Telediarlo 2. 22,00: Patrulla Juvenil. 23,00: Concertos de Leonard Bernstein. 24,00: Última imagen.	<b>UHF</b> 20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 20,30: El país de la fantasía. 21,00: Grandes intérpretes. 21,30: Telediarlo 2. 22,00: Galería. 22,30: Estudio abierto. Programa en directo, con variedades, entrevistas y reportajes. 00,30: Última imagen.	<b>UHF</b> 20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 20,30: "Cascarrabias". 21,00: Luces en la noche. 21,30: Telediarlo 2. 22,00: Ficciones: "El otro mundo contra P. Q." 23,00: "Misión imposible". 24,00: Última imagen.	<b>UHF</b> 20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 20,30: Dibujos animados europeos. 21,00: Suegras: "Los celos avivan el amor". 21,30: Telediarlo 2. 22,00: Sombras recobradas: "Flor de capriho", 1926. 23,10: A vista de pájaro. 00,10: Última imagen.	<b>UHF</b> 18,30: Carta de ajuste. 18,55: Apertura y presentación. 19,00: Baile nocturno. Juventud-Real Madrid. 20,30: "Pájaro loco". 21,00: "Buscando novia a papá". 21,30: Telediarlo 2. 22,00: Hora 11: "Danza macabra". 23,00: Los combates del siglo. 23,30: Nocturno. 00,30: Última imagen.	<b>UHF</b> 18,30: Carta de ajuste. 19,00: Apertura y presentación. 19,01: "Oso revoltoso". 19,30: Festival. 20,30: "Zane Grey". 21,00: Femenino estudio: "La bella por la discreta", de F. Ors. 21,30: Telediarlo. 22,00: Cine Club. 23,40: Crónica 2. 23,55: Última imagen.	

Pr...  
oioñ...  
algu...  
acab...  
están...  
del...  
casa...  
el v...  
a p...  
uvas...  
nas;...  
ma...  
"p...  
bon...  
via...  
mete...  
bil e...  
lor;...  
más...  
recol...  
dada...  
sear...  
ha lo...  
cen...  
caso...  
o po...  
preo...  
más...  
canji...  
degas...  
no p...  
mimo...  
del r...  
bien...  
esien...  
ses...  
los r...  
más...  
cosec...  
falta...  
afic...  
flexi...  
una t...  
diend...  
lidad...  
cara...  
sujet...  
ción...  
nes c...  
parec...  
blema...  
un c...  
ciera...  
noble...  
Nos...  
vino...  
que r...  
merc...  
es, d...  
vino...  
cuenc...  
tre r...  
para...  
mesa...  
y a l...  
—ha...  
mesu...  
el qu...  
tro y...  
de ta...  
samie...  
tambi...  
donde...  
bodeg...  
la fil...

SE VIEN...  
económ...  
neral Fra...  
no 23862.

MA...  
SEMBRAL...  
les de ma...  
plattos...  
adoras...  
Arados B...  
Jema".

SERVIC...  
SE NECES...  
cha seria...  
para inatr...  
gan los S...  
Colón, 6.

VENDO C...  
rimonio. L...  
cotar "Br...  
no 237681.

LA OOOO...  
Cultivador...  
cha de O...  
tantes B...  
luchero).  
asociado...  
res cond...  
ción y pre...  
de abono...  
fufatos y...  
citas en...  
dina del C...  
Quintañilla...  
Omeña V...  
dina de Ri...  
has. Moja...  
Rozada co...  
Ministerio...  
del ser...

DKW furg...  
pidos y c...  
teléfono 8341.

# NOTAS DE VERANO VENDIMIAS

Presumiendo ya el olor a otoño, en un momento en que algunos agricultores no han acabado de eras, apenas, y ya están frente a los problemas del lagar, salen muchos de casa a ver cómo se encuentra el viñedo y cuándo estarán a punto las vendimias. Las uvas van bien y parecen sanas; pero, no han llegado a la madurez cuando la cita clásica con San Mateo, el de "puercas vendimias, gordos borregos", aludiendo a las lluvias suele ser realidad. La meteorología de este año, débil en precipitaciones y en calor, aplazará quince, veinte o más días la generalización recolectora. Los racimos todavía dejan bastante que desear y el grado alcohólico no ha logrado aún lo que apetecen los vitivinicultores... El caso es que por unas razones o por otras, hay inquietud y preocupación por unas vendimias firmes y miedo a las encamijadas de 1971. En las bodegas no hay mucho vino, sí un poco. Los españoles presumimos de cosechar lo mejor del mundo. Hacemos mal, si bien contamos con ello en esencia y potencia. Otros países, vecinos o casi vecinos, los tienen magníficos y, además, son muchos. Frente a la cosecha que casi está ahí o le falta poco, los campesinos aficionados a la enología reflexionan sobre el alcance de una tradición que se está perdiendo: el afán de ofrecer calidad, a pesar de que salga cara. Nuestros antepasados, sujetos a una noble codificación, prohibían adulteraciones o, lo que es lo mismo o parecido, las castigaban terriblemente. No se permitía que un cosechero cualquiera ofreciera desde su bodega abominables brebajes.

Nos estamos refiriendo al vino de pasto, al corriente, que todavía lo venden en el mercado sin embotellar, esto es, de cualquier manera. El vino fino español, con frecuencia ajornada, es rey entre reyes. El caldo que acompaña el interés general de las mesas, a las horas de comer y a las horas de beber bien —hacerlo discretamente y con mesura es hacerlo bien— es el que venden a tanto el litro y no a tanto la botella de litro o cual marca. El vino de pasto dicho debe ser pensamiento del productor, pero también del político. Aquí donde tenemos cielo, suelo y bodegas profundas, antes de la filoxera elaboraban nues-

tros abuelos lo que no está escrito. A veces tenían que vaciar cubas y bocoyes, grandes o pequeños, al llegar este tiempo, o amasaban el ueso con vino exquisito en los pueblitos —y eran muchos— escasos de agua después de veranos secos. Quizás, en aquel entonces, trágico y antipático siglo XIX —perdimos el interés y la gracia de presentar vinos envidiables. Menos mal que la reacción llegada por los años de la década de los veinte de la centuria actual recuperó tierras que seguían dando malos centenos y peores trigos. Sin embargo, se ha repoblado poco, digan lo que quieran ciertos superentendidos, enemigos de denominaciones de origen por el afán de zascandilear en frastagos que, como es natural, tienen poco de originales, una vez en el lugar de destino final.

Después de un año de importaciones y antes de continuar entre rigideces reguladoras hubiera estado bien un despertar dirigido a mejores elaboraciones. En época de Carlos III dieron ejemplo al futuro creando "Reales Sociedades Económicas" para muchos objetivos, y entre éstos, cultivar vides, elaborar vino y estudiar su expansión y comercio. Ahora, salvo excepciones —algunas de ellas esquivadas, como la de una casa riojana, llevándose racimos de Valladolid para encauzar sus productos— parece existir una exclusiva preocupación: vender mucho y adornar la botella con una etiqueta de mala muerte. Es hora de enderezar un camino, renegando de una época y poner más cepas en lugares idóneos para su desarrollo. Nuestros vinos son resultado de enamoramientos agrícolas hacia la tierra y, asimismo, poéticos. Gustamos de los que son buenos, cualquiera que sea el grado, y los bebemos con amor y emoción en las mejores ocasiones, incluso para refrescar, cuestión ésta que muchos no entienden, porque no saben aprovechar un vaso camino del gaznate con tranquilidad, y apenas tocando a la euforia.

Antes tenemos obligación de elaborar caldos de pasto. Caldos para el pueblo, óptimos, rebosantes de calidad, o soñando con ellos ahora, cuando parecen acercarse las vendimias.—CALABIA.

# DIARIO DE UN ANCIANO

San páginas sueltas. No constituyen un relato completo. Las encontré casualmente y me permito publicarlas sin permiso de su autor. Creo que en estos momentos tienen mucha actualidad. Espero que él esté dispuesto a perdonarme. Y por descontento, no doy su nombre. Eso sí que no le gustaría. El siempre fue un ser anónimo. Uno de tantos. Para mí, un símbolo.

## LA PRIMERA NOCHE

He cerrado la puerta y ya estoy solo. Me estorbaba la gente. Han sido muy amables, pero no podía aguantarlos más. Reconozco que no tienen la culpa. Creo que no me porté demasiado bien. Me he mostrado como un huracán y en ciertos momentos actué como un grosero. En realidad, esa no es mi imagen. Ya me irán conociendo... si sigo aquí, naturalmente. Durante una semana me van a someter a pruebas de convivencia y a reconocimientos médicos. Estas cosas las llevan a rajatabla y me parece bien. Yo sería el primero en no quedar perturbado la vida de los demás. Por eso no me gusta que se metan en la mía.

Apenas sé cómo he venido aquí. Noté que empezaba a ser un estorbo para los hijos y que los nietos se despejaban también un poco. Y como tengo mi pensión y unas perillas ahorradas, me convencieron para que solicitara una plaza en la Residencia. La verdad es que había oído hablar de esto que hace la Seguridad Social y leí muchos datos sobre ello. Pero no esperaba que fuera como un hotel. La habitación, de primera; la comida, sabrosa, como siempre la preferí. Y todas las instalaciones de recreo, a tono con ello. Esa deliciosa terraza frente al mar, con la que soñaba... Realmente, me basta asomarme a la ventana para verlo. Está ahí, a pocos pasos, en calma, y el murmullo suave de las olas me recuerda que tengo que rezar. ¿Por qué? Para lo que me espera... Es la primera vez que me separo de la familia. Aunque la perdí, me sentía unido a ellos. No era un solitario. Ahora no sé si lograré acostumbrarme a vivir con todos esos viejos, a los que todavía no conozco. ¿Debo intentar, Dios mío? Al fin y al cabo, no soy como ese pobre jubilado que murió de infarto cuando le sorprendieron robando un salchichón.

Tengo miedo a la soledad. ¿Será la vida —alguna vez se ha dicho— sólo la sombra de un sueño que huye? En no recuerdo qué libro, leí en una ocasión que la rosa vive una hora y el ciprés cien

años. Por eso me verán bien seguido... si consigo dormir. Voy a apagar la luz hasta que salga el sol.

## PEQUEÑAS REFLEXIONES

Es necesario que la "tercera edad" se mantenga lo más sana posible. Existen fundadas esperanzas de que todavía se prolongue más el término medio de la vida. Están en marcha amplios planes gerontológicos. El hombre no debe morir. El progreso de la mecánica y de la química hace posibles las más fantásticas tentativas. Dicen que con la reanimación y los trasplantes se podrá vivir ciento cincuenta años. La ilusión es tan antigua como el hombre. El mito de Fausto se hará realidad. Estas cosas que vienen en los periódicos me parecen como un desafío a la voluntad divina. Pero puede que un día alguien las conozca. También estoy yo aquí, un poco más sereno y escribiendo sin que nadie me moleste. Siempre tuve la manía de hacer estos apuntes.

Sin embargo, para mí lo importante no es vivir, sino cómo se viva. Uno puede estar muerto por dentro aunque ande y se mueva. El médico ha dicho que puedo ir tirando bastante bien; pero habla sólo de lo físico. Yo, como todos, necesito afecto. La sociedad tiene con nosotros unos compromisos jurídicos. Luchamos, trabajamos y, como ha dicho el Ministro, no se nos puede marginar, aunque cada día seamos más. En España, casi el diez por ciento de la población. Pero también están los compromisos morales. Por ejemplo, yo no me he habituado todavía a no hacer nada y pensar seguir trabajando en algo. Simone de Beauvoir se ha preocupado mucho de este tema. Para ella, la vejez es la vergüenza secreta. Si en efecto lo es, tiene que dejar de serlo. Queremos calor y que no se nos mire como a hombres ridículos e inútiles. Así desaparecerán definitivamente los temores que a casi todos nos acechan.

## EN LIBERTAD

He ido a ver una obra de teatro con la que no estoy de acuerdo. Ahora puedo decirlo, aunque estas notas desaparezcán conmigo o sirvan después para que alguno me comprenda. Puede haber animales que mueran cuando se les priva de la libertad y hombres, también. Muchos han perecido por defenderla. Lo que no es cierto es el planteamiento. El hogar o refugio que pinta no responde a lo que son en la práctica. Aquí no hay normas inflexibles. No conviene confundir problemas que nada tienen que ver el uno con el otro. Yo entro y salgo cuando quiero y solamente he de someterme a unas normas elementales. Sin ellas, todo sería anárquico. Al fin y al cabo, son las que imperan siempre en cualquier casa, en las familias corrientes.

¿Se refiere a la libertad del alma, a la capacidad para convivir, a la ternura, a la comunidad en el dolor y en la alegría, a la comunicación?... Pues en ese aspecto también me atrevería a decir que se equivoca. Vengo observando que si cuantos me rodean responden a una ética primaria, pero suficiente, también los que cuidan de nosotros. La industrialización, el tremendo ritmo de trabajo, nos alejan del ambiente casero, donde el anciano era antes como un patriarca. A pesar de ello y de que los jóvenes se han vuelto muy rebeldes, aquí nadie nos trata como a niños. No me siento un desterrado. No existe distan-

ciamiento material. Van desapareciendo mis reparos iniciales. Por otro lado, ¿quién es realmente libre? De momento, hago cuanto me gusta: juego y me ocupo en algunas cosas, me distraigo, aprovecho el tiempo y tengo aquí buenos amigos. No creo que eso sea poco.

## LA VIDA EMPIEZA

Recuerdo la tristeza que me invadió el día que llegué. Pensaba que todos eran crueles conmigo, que intentaban enjaularme, arrinconarme y asesinar mi personalidad. Y siempre había presumido de ella. Hoy, por el contrario, es un día muy alegre. ¿Qué ha pasado? Bueno, creía que me iba a dar un poco de rubor, pero todo ha sido natural y sencillo. Vale la pena hacer un uso de memoria. Y cuando uno ha anotado tantas cosas amargas, más todavía. Además, quiero que un día se sepa cuál es mi gozo nuevo en este instante. Nunca lo imaginé. Es tan distinta a la pasión primeriza, tan lejana... Me invade una dichosa sensación de equilibrado bienestar.

La conocí hace algunos meses y nos aficionamos a estar juntos. Nos contamos mutuamente las pequeñas historias de largos años. Con frecuencia íbamos paseando hasta la playa, algunas veces en silencio, y el cielo era más azul. Nos gustaba ver salir las estrellas juntas. Un día le cogí la mano. Temblaba; pero noté que se le habían pasado las arrugas. A su piel volvió la juventud. Y a la mía. Nos hemos casado esta mañana. Hubo lágrimas y flores y una indeseada tarta, que partimos con dedos temblorosos, mientras todos cantaban y reían. Creo que son tan felices como nosotros dos. Apenas soy un grano de trigo en el universo, pero mi ejemplo puede servir de algo. Lo digo con cierto legítimo orgullo. Sin desvincularme de los míos, a los que veo con frecuencia, tengo otro hogar recién estrenado. Este. Lo poseamos mucho y no nos iremos a ningún piso. Viviremos aquí. Si las gentes aprenden que protegiendo cordialmente a los mayores se puede llegar a éstos, nos daremos por satisfechos. Es como una especie de testamento. Pero, ¿a qué hablo de eso ahora?... Ella me llama, impaciente. Nos vamos de viaje. Tenía razón aquel que dijo que la vida es siempre una escuela de posibilidades.

J. A. LOPEZ-RIPALDA

# 2.ª SUBASTA

"EL CABALLO DE TROYA"

## 105 LOTES

SIN BASES DE SALIDA

27 y 28 de septiembre (20 horas)

PINTURA: R. Domingo, Plá, Regoyos, Ramos Artal, Jiménez Aranda, Salas, Bertuchi, Ocoñ, Barbasán, Espina, Navarro, tabla del XVI, etc.  
Armas, Relojes, Cerámica, Muebles, Monedas, Abanicos, etc.  
EXPOSICIÓN: Del 19 al 26, de 20 a 22 horas, y los días de subasta de 12 a 14 horas (Se admiten objetos para próximas subastas)  
Solicite catálogo Rigurosa invitación

# EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DIA 28

Primera convocatoria

1. Arceaga Esteban, Juan Carlos, A-1; 2. Martín Ortega, Jesús, A-2; 3. Álvarez Fernández, Esteban, A-2 y B; 4. Álvarez Manuel, Pio, A-2 y B; 5. Fernández Fernández, Francisco, A-2 y B; 6. Llanes de la Fuente, Julio, A-2 y B; 7. Martínez Martínez, Luis, A-2 y B; 8. Méndez Muñoz, Jesús, A-2 y B; 9. Rodríguez Aja, Jesús, A-2 y B; 10. Salvador Díez, Emiliano, A-2 y B; 11. Sanz Sanz, Gregorio, A-2 y B; 12. Velasco Manzano, Luis Alberto, A-2 y B; 13. Calderón de la Barca San Vicente, Alfonso, B; 14. Castellanos Alonso, Francisco Javier, B; 15. Domínguez Cimas, Atencio, B; 16. Esteban Camino, María Isabel, B; 17. Fuente Arranz, Julio, B; 18. García Mazariegos, Evaris-

- to, B; 19. Garnacho Ortega, Angel, B; 20. Gómez Rovelo, Raquel, B; 21. Hernández Hornillos, Lucinio, B; 22. Jimeno García, Emilio, B; 23. Martín Alonso, Luis Daniel, B; 24. Martín Peña, Fernando, B; 25. Martín Ramiro, María Trinidad, B; 26. Osorio Oviedo, José Manuel, B; 27. Polo Flecha, Federico, B; 28. Sabater González, Carlos, B; 29. Soto Vega, Javier, B; 30. Tejada Pedraza, José Luis, B; 31. Seco Jato, Herminio, C y A-2; 32. Blanco Alonso, Carlos, C; 33. García Sanz, Tomás, C; 34. Gil Mi-gue, Angel, C; 35. Madrugá Fernández, Tirso, C; 36. Martín Coca, Atanasio, C; 37. Pablo Martín, José, C; 38. Paredes Camino, Dionisio, C; 39. Toribio Rey, Julio, C; 40. Yagüe Martín, Félix, C; 41. Fuentes Campo, Francisco, D.

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 5 y 19 de octubre, respectivamente.

ASPIRANTES QUE HAN RESULTADO APTOS EL DIA 21

- Domingo Valentín, Luis Antonio, A-2; Marcos García, Miguel Angel, A-2 y B; Alonso Galocha, Angel, B; Amat Rovira, María Paza, B; Arranz del Rey, Ana Rosa, B; Escudero Martínez, Luis, B; Fernández Rodríguez, Luis, B; Ferrnue-la Jiménez, Arturo, B; Gallego Mendiluce, María Teresa, B; Gómez Sacristán, Valentín, B; Labarbera Robert, B; Martín García, Teresa, B; Mejiada Santos, Manuel, B; Mendo González, José Luis, B; Morales Santos, Eleuterio, B; Pamparadas Pamparadas, Luis, B; Pérez García, José Ricardo, B; Acebes Puente, Jesus, C; Acuyo Castillo, José, C; Alvarez Salgado, Emilio, C; Arroyo Gómez, Ramón, C; Estévez Calvo, Raúl, C.

## Teléfono automático desde Valladolid

Marque las siguientes cifras delante del número del abonado a que desea llamar:

- Barcelona: 93.
- Bilbao: 944.
- Cáceres: 927.
- La Coruña: 981.
- Lérida: 973.
- Madrid: 91.
- Oviedo: 988.
- Palencia: 988.
- Salamanca: 923.
- Santander: 922.
- Toledo: 925.
- Ciudad Real: 926.
- Burgos: 947.
- Gerona: 972.
- León: 987.
- Palma Mallorca: 971.
- Zaragoza: 976.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

## CASAS

SE VENDE estabanco económico. Avenida General Franco, 15. Teléfono 223882.

## MAQUINARIA

SEMBRADORAS espectaculares de maíz. Cultivadores plásticos remolacha. Abonadoras "Cima" y "Zaga". Arados Bisurcos y discos "Jema". Riego aspersión "Humer". Repuestos y cambios que precise. Sanz. Teléfono 223482. Miguel Escar, 11. Valladolid.

## SERVICIO DOMESTICO

SE NECESITA muchacha seria, fija, familiar, para matrimonio. Se pagan los Seguros Sociales. Colón, 6, 1.ª derecha.

## VENTAS

VENDO dormitorio matrimonio. Máquina de tricotar "Brother". Teléfono 237681. Mañanas.

## VARIOS

BKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224588.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1. Mas. 2. Isa. 3. Alela. 4. At. Ma. 5. Mareo. Iris. 6. Eses. Nodo. 7. Sapo. Sonar. 8. Ar. Ra. 9. Agata. 10. Ona. 11. Las.

VERTICALES.—1. Mes. 2. Asa. 3. Arépa. 4. Atesora. 5. Mil. Gol. 6. Ase. Ana. 7. Sal. Tas. 8. Amihora. 9. Arona. 10. Ida. 11. Sor.

## SOLUCION AL JEROGLIFICO

A CANTAROS

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Moia, 8. Teléfonos 225248 y 225178.

## OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIAS APRENDIZ primer año. Bar Dominó. San José de Calasanz, 16. (Referencia 3.856).

PASTOR. Se facilita casa. José A. Arango. La Overuela. (Ref. 3.844).

OBrero agrícola con carnet. F. Vallejo. Santa María, 12, principal izquierda. (Ref. 3.859).

COCINERO y ayudante para restaurante. Informes: Oficina de Colocación. (Ref. 3.841).

APRENDIZ de barman. Mesón Chumbete. Zapico, 1. (Ref. 3.846).

APRENDIZ. Bar Santi. Calle Villabañez, 11. (Referencia 3.855).

FRESADOR oficial primera o segunda. Goval. Polígono Argales. Parcela 97. (Ref. 3.841).

CALDEREROS oficiales segunda, tercera y especialistas. Intrame. Carretera Villabañez, km. 0,8. (Ref. 3.849).

OFICIAL reparador de transistores, magnetofonos, televisores, etc. Libre servicio militar. Llamar al teléfono 230113, de doce a una, preguntando por don Ascensión. (Ref. 3.857).

AUXILIAR de caja femenino. Escribir al apartado 181. (Ref. 3.640).

ADM INISTRATIVO femenino con práctica de oficina. Huelgas, 32. Delegación de Aries.

AUXILIAR administrativo, libre servicio militar. Se valoran conocimientos profesionales y experiencia. Escribir al apartado 388. (Referencia 3.854).

BOTONES para grupo asegurador. Escribir al apartado 388. (Referencia 3.854).

CAJISTA de primera. Graficas Lafalpo. Vega, 21. (Ref. 3.858).

OFICIAL carpintero. Mariano Altabe. Calle Domingo Martínez, 12. Presentarse por las mañanas de 8 a 10. (Referencia 3.843).

DEPENDIENTE pescadero ambos sexos. Oficina de Colocación. (Referencia 3.655).

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER. Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 989.

## AVISOS

HERMANDAD NACIONAL DE SARGENTOS PRO-SIONALES

Mañana, a las once y media, se celebrará por esta Hermandad la misa mensual en sufragio de las almas de los fallecidos de la misma y sus familiares, la cual tendrá lugar en la Iglesia de Nuestra Señora María Reina de la Paz (PP. CC.), Plaza de España.

al dete... de noche encienda el alumb... de...

\* SUPERCADENA 72 \*  
POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

retransmisión en DIRECTO DESDE CANADA  
CAMPEONATO DEL MUNDO FORMULA UNO  
relata y dirige POLO VILLAAMIL  
coordina y produce Osvaldo Parrondo

SABADO: 20 horas  
DOMINGO: 20,30 y 22,30

GRAN PREMIO DE CANADA  
Puntuable para el Campeonato del Mundo

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA 72

ESCUCHEN "La Voz de Valladolid"

Una tarde en el Casino de Montecarlo

# LOS ESPAÑOLES SON MUY BUENOS JUGADORES

## El director de la sala de juegos hace dos años que no ve a Onassis

Por RUFON BAON

Toda mi obsesión al llegar a Montecarlo y visitar su Casino era conocer la sala de juego del fabuloso Onassis. Preparo un libro sobre los diez hombres más ricos del mundo y el detalle me interesaba sobremedida. Y encontré más de lo que deseaba, si bien Onassis hace ya dos años que no pisa por Montecarlo ni su yate "Christina" se recorta en las aguas del tranquilo puerto.

—¿Por qué?  
—Esta fue la pregunta que fui haciendo uno por uno a los empleados de la más famosa sala de juego del mundo. Nadie me pudo dar una razón satisfactoria. Entonces decidí dirigirme al director del centro.  
—Mire usted; aquel mismo es, el que habla con aquel señor vestido de gris.

LOS ESPAÑOLES TAMBIEN JUEGAN

Abordé al director en la sala principal. Me presenté como periodista español. Le expuse mis proyectos de publicaciones y me atendió amablemente.  
—¿Y por qué no viene ya Onassis por aquí?  
—Rió ampliamente.  
—¿Y a mí me lo pregunta? El sabrá.  
—Y tampoco juega en sus salones Paul Getty...



—¿El del petróleo? Sí, le conozco.  
—¿Juega mucho?  
—Bueno, veré, yo no puedo darle nombres. Yo no me meto en la intimidad de las personas.  
—Comprendo, señor, pero mi misión es informar. Me gustaría saber.  
—Hombre, aquí vienen millonarios del mundo entero. Unos, conocidos; otros, no tanto. Todos juegan, ¿eh? Sería una sorpresa conocer algunos detalles.  
—Seguro que vienen españoles también, ¿no?  
—Naturalmente.  
—¿Muchos?  
—Digamos que algunos.  
—¿Qué tal son?  
—Son muy buenos jugadores. Me gustan los españoles. Pero, desgraciadamente, vienen de tarde en tarde.  
Le nombré algunos paisanos millonarios, pero el joven y deportivo director negó cada vez con la cabeza.  
—Es inútil que insista. Usted sabe como yo que no le puedo dar nombres concretos.  
Quise saber más tarde por qué apreciaba tanto a los jugadores hispanos. Pero no soltó prenda. Se limitó a repetir: "Son muy buenos jugadores."  
Entrar en el Casino cuesta dieciséis francos, es decir, unas doscientas veinticinco pesetas. Muchos, como yo, evitan por curiosidad. La mayoría paga el ticket para tener opción al juego. Ello explica que el Casino sea el gran productor de divisas de Montecarlo y del Principado de Mónaco.

Los periodistas —gracias a una eficaz Secretaría de Prensa— gozan de entrada gratuita, previa una entrevista con madame Martinot, que les extiende un bono valedero para el día y la noche.

LAS CUATRO PARTES DE UNA PEQUEÑA NACION

El Casino es la personificación de Montecarlo, y en él se dan cita las más poderosas fortunas del universo. Observar sus jugadas es un espectáculo altamente curioso. Tanto las salas de la ruleta como las de las máquinas americanas suelen tener un techo máximo y otro mínimo de tirada. A veces, el mínimo son mil francos y uno asiste expectante a la aparente alegría con que se desarrolla la operación. Por la noche es obligada la etiqueta, pero por la tarde el Casino tiene un aire más democrático y la gente juega en jersey y mangas de camisa.

MUNDO DE BELLEZA... CARA

El Principado de Mónaco comprende cuatro partes bien diferenciadas. La Roca, que es casi una isla y en ella se halla enclavado el corazón histórico del Principado; la Condamina, o barrio del puerto, por donde se extiende la nación; Montecarlo, es decir, la villa de los placeres, los juegos, las deseseraciones, las locas alegrías, los lujosos hoteles y la impecable elegancia entre jardines en flor, y el barrio de Fontvieille, donde se levanta la incipiente industria del Principado. Generalmente, la pequeña nación tiene dos hitos en los que convergen, por distintas razones, las miradas del mundo: el Casino y el Palacio de los Príncipes, este último con el pintoresquismo del relevo de la guardia.  
Las fiestas monégacas son de una belleza inenarrable. Yo tuve la suerte de admirar hace unos días unos juegos de artefacto realmente espectaculares, que al ser lanzados desde el espigón del puerto, recaían en el mar entre el clamor de las sirenas de los barcos varados. Pero tanta hermosura se paga. Por eso, cuando tuve que dar cuatro francos y medio por una cerveza, decidí inmediatamente retornar a Niza.

(PYRESA)

# Colaboración científica USA-España

La efectividad de la colaboración y cooperación entre países adquiere rango de interés primordial con los acuerdos en torno a materia científica, España y los Estados Unidos de Norteamérica, por intermedio de los centros del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y la National Science Foundation, y dentro del programa de cooperación y amistad, han establecido la asistencia mutua a través de los siguientes temas: Preparación de ácidos húmicos y humatos para usos agrícolas, a desarrollar en la sede del Instituto Nacional del Carbón, en Zaragoza; aprovechamiento de subproductos y desperdicios de naturaleza proteica de industrias textiles y de curtidos a desarrollar a través del Instituto de Tecnología Química y Textil de Barcelona; trabajos sobre aceites esenciales españoles, que llevarán a cabo el Instituto de Óptica y el Instituto de Química Orgánica General, y estudios sobre virus y fertilización de agrios, a desarrollar por el Instituto de Agroquímica y Tecnología de Alimentos, de Valencia.

CINE CIENTIFICO Y UNIVERSIDAD A DISTANCIA

El próximo mes de octubre, Madrid será la sede del XXVI Congreso y Festival de la Asociación Internacional de Cine Científico. Más de cuarenta países contribuirán con películas científicas, dentro de las modalidades didáctica, científica y divulgación, a esta "muestra" de la producción del cine científico mundial. Hasta la fecha, cerca de doscientas películas han sido recibidas, procedentes de los países de más tradición en este campo y de algunos incorporados recientemente a esta modalidad, relacionadas con distintos temas de las ciencias de la naturaleza, la tecnología y las humanidades. Un jurado, integrado por especialistas, está procediendo a su definitiva selección para un programa de proyección pública dentro de los días 13 al 21 de octubre próximo, en que se desarrollará el Congreso.

El Congreso, que ha sido encomendado por la Asociación Internacional a la Asociación Española de Cine Científico, reunirá en sesiones públicas y en "me-

tas redondas" a más de quinientos expertos interesados por el cine en su vertiente científica, así como por la utilización de las técnicas cinematográficas en la cultura y la evolución de la enseñanza. Con este motivo, entre las ponencias a desarrollar en estas reuniones figura una especial relacionada con la Universidad a Distancia. Ha confirmado su asistencia, además, el doctor Baez, "introducción y pionero" de la Universidad a Distancia en Inglaterra, con lo que se espera un amplio debate en materia de tanta actualidad, ya que como es sabido, esta cercana la fecha de iniciación de nuestra Universidad a Distancia.

ADITIVOS Y HORMONAS PARA DIETAS ALIMENTICIAS, CON REPAROS

Entre las preocupaciones fundamentales del II Congreso Mundial de Alimentación Animal, que tendrá lugar en Madrid, está el tema de la utilización de hormonas en la alimentación animal.

En muchos países se ha desarrollado una fuerte corriente prohibitiva contra los estrogénos sintéticos. En Estados Unidos, concretamente, ha sido prohibida la utilización del dietilestilbestrol (D.E.S.), hormona femenina artificial utilizada para la alimentación y desarrollo del ganado mayor, porque, por lo que parece, causa cáncer en los animales examinados en el laboratorio.

El doctor don Carlos Luis de Cuenca, catedrático y presidente del Comité Ejecutivo del II Congreso Mundial de la Alimentación Animal, ha señalado que "los efectos fundamentales del dietilestilbestrol son atenuar la función sexual, estimular el crecimiento activando el metabolismo, disminuir el consumo de alimentos por kilo de carne producido y disminuir los costes de producción, que en los momentos actuales es muy conveniente para dar de comer a las masas de bajo poder adquisitivo".

(PYRESA)

OCTAVIO DIAZ PINES



# ITALIA en la ENCRUCIJADA

## LA REACCION del «PAIS REAL»

— IV —

ROMA. — (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi).—La noche del 8 al 9 de mayo, millones de personas esperaban frente a las pantallas de la Televisión Italiana los primeros resultados electorales. En las sedes de los partidos reinaba gran nerviosismo. Los democristianos y los republicanos se aferraban a la esperanza de una recuperación parcial; los liberales estaban seguros de su propia derrota; los socialdemócratas temblaban al pensar en los errores cometidos desde que Saragat, dejando la Presidencia de la República, había vuelto a ponerse a la cabeza del partido sin una línea política coherente; toda la izquierda —socialistas, comunistas, socialproletarios y grupos ultrazquierdistas— olfateaba la borrasca que se le venía encima. El único partido que estaba seguro de ganar era el MSI-Derecha Nacional.

Algunos han dicho y escrito que el MSI ha quedado muy por debajo de sus propias esperanzas. Esta actitud, aparte la falsedad informativa, parece algo infantil y podría atribuirse al simple y conocido "derecho al pataleo". El secretario del MSI, Giorgio Almirante, contestando ante millones de telespectadores a la pregunta de un periodista durante el programa "Tribuna electoral", del 19 de abril (casi tres semanas antes de las elecciones), dijo que la "Derecha Nacional" pensaba llegar a dos millones seiscientos mil votos, conquistando en la Cámara de Diputados unos cincuenta escaños, lo que representa un incremento de 780.000 votos y veinte diputados más respecto del total conseguido en las elecciones políticas anteriores por el MSI y sus aliados. En ese marcado inmovilismo que caracteriza desde hace años el cuadro electoral italiano, donde las variaciones han sido siempre mínimas, un salto de veinte diputados representaba ya un hecho realmente extraordinario, sobre todo teniendo en cuenta la tremenda campaña negativa montada contra el MSI. Pues bien; así y todo, Almirante se quedó corto. Cuando al fin el día 9, a última hora de la mañana, la fuerza de los datos desbordó la calculada pereza informativa del Gobierno democristiano, la gente se enteró de que el MSI había conseguido un total de 2.894.789 votos para la Cámara, correspondientes a cincuenta y seis diputados, o sea, que el incremento neto había sido de un millón y pico de votos (exactamente, 1.065.274) y de veintiséis diputados: en total, 285.274 votos y seis diputados más de las previsiones oficiales de Almirante, taquí-

grafiadas y difundidas en su día por los servicios informativos de la RAI-TV.  
Pero veamos ahora cómo se reflejó la reacción de los electores en los resultados conseguidos por los varios partidos, comparando los datos con las elecciones políticas anteriores, o sea, las de 1968. Téngase en cuenta que para elegir a los senadores hay que haber cumplido los veinticinco años de edad. Los electores del Senado (33.735.983) son menos, pues, que los de la Cámara de Diputados (37.039.769). Las secciones o "mesas electorales" son 67.670 en todo el país. La diferencia, en más o en menos, respecto de las elecciones políticas del Parlamento anterior (1968) van entre paréntesis. Si no ha habido variaciones aparece el signo =. No se puede hacer la comparación de votos y porcentaje con el partido socialdemócrata y con el socialista, porque en 1968 se presentaron unidos en un partido único. Fue precisamente la escisión socialista de julio del año 1969 la que marcó el comienzo de la parábola negativa del centroizquierda. La comparación puede hacerse sólo

con los escaños, teniendo en cuenta cómo quedaron repartidos después de la escisión.

DEMOCRACIA CRISTIANA

Cámara de Diputados:  
Votos: 12.943.675 (+514.645).  
Porcentaje: 38,8 (+0,3).  
Escaños: 267 (+2).  
Senado:  
Votos: 11.457.746 (+485.632).  
Porcentaje: 33,1 (+0,2).  
Escaños: 135 (=).

PARTIDO REPUBLICANO

Cámara de Diputados:  
Votos: 953.681 (+327.604).  
Porcentaje: 2,9 (+0,9).  
Escaños: 14 (+5).  
Senado:  
Votos: 617.392 (+295.004).  
Porcentaje: 3,0 (+0,8).  
Escaños: 5 (+3).

PARTIDO LIBERAL

Cámara de Diputados:  
Votos: 1.300.074 (-550.713).  
Porcentaje: 3,9 (-1,9).  
Escaños: 21 (-10).  
Senado:  
Votos: 1.517.909 (-625.886).  
Porcentaje: 4,4 (-2,4).  
Escaños: 8 (-8).

PARTIDO SOCIALDEMOCRATA

Cámara de Diputados:  
Votos: 1.716.197.  
Porcentaje: 5,1.  
Escaños: 29 (=).  
Senado:  
Votos: 1.612.880.  
Porcentaje: 5,4.  
Escaños: 11 (=).

PARTIDO SOCIALISTA

Cámara de Diputados:  
Votos: 3.209.503.  
Porcentaje: 9,6.  
Escaños: 61 (-1).  
Senado:  
Votos: 3.224.778.  
Porcentaje: 10,7.  
Escaños: 33 (-2).

PARTIDO COMUNISTA

Cámara de Diputados:  
Votos: 9.085.927 (+530.450).  
Porcentaje: 27,2 (+0,3).  
Escaños: 179 (+2).  
Senado (se ha presentado junto a los socialproletarios del PSIUP):  
Votos: 8.497.655 (-87.946).  
Porcentaje: 28,2 (-1,8).  
Escaños: 94 (-7).

PARTIDO SOCIALPROLETARIO (PSIUP)

Cámara de Diputados (no ha conseguido ningún escaño porque ningún candidato ha alcanzado el mínimo para ser elegido):  
Votos: 648.368 (-765.760).  
Porcentaje: 1,9 (-2,6).  
Escaños: Cero (-23).

MOVIMIENTO SOCIAL ITALIANO-DERECHA NACIONAL

Cámara de Diputados:  
Votos: 2.894.789 (+1.065.274).  
Porcentaje: 8,7 (+2,9).  
Escaños: 56 (+26).  
Senado:  
Votos: 2.763.719 (+1.147.216).  
Porcentaje: 9,2 (+3,5).  
Escaños: 26 (+13).

No ha variado el número de escaños del partido surtirroles, que sigue teniendo tres diputados en la Cámara.

Los datos, de por sí solos, son de una elocuencia categórica. El único partido que realiza un gran avance es el MSI "Derecha Nacional". La Democracia Cristiana se defiende bien, pero su avance es irrisorio (sólo dos diputados más) frente al del MSI (entre diputados y senadores, treinta y nueve parlamentarios más). La extrema izquierda pierde en total, entre Cámara y Senado, treinta y un parlamentarios. No es elegido el bailarín anarquista Pietro Valpreda, acusado de ser el autor del atentado contra el Banco de Agricultura de Milán. Se presentaba en las listas de los comunistas disidentes del "Manifiesto". Es elegido, en cambio, con 10.240 "votos de preferencia", el periodista y directivo del MSI, Pino Rauti, que había sido objeto de una gigantesca campaña antifascista encaminada a denunciarle como "terrorista". También es elegido en las listas del MSI el almirante Brindelli, antiguo jefe de la OTAN en Malta (278.347 votos de preferencia). La catástrofe de todos los grupos de izquierda, comprendidos los sindicalistas "católicos" de Livio Labor, es impresionante. Muy dura la derrota de los liberales, rechazados por su interpretación conservadora y anticuada de los principios de la "derecha". Los divorcistas pierden la mayoría de que disponían, tanto en la Cámara (donde eran más fuertes) como en el Senado. Ahora, los grupos antidi-voorcistas (DC, MSI, Sudtiroles Wulkspartei) suman en la Cámara 326 votos, o sea, diez votos más de la mitad más uno (la Cámara tiene 630 diputados).

El "país real" confirma con sus papeletas las impresiones de la vispera: está cambiando el rumbo de la política interior. La "inversión de tendencia" es ahora evidente.



La Plaza del Duomo, de Milán, durante un mitin del secretario del MSI-Derecha Nacional, Giorgio Almirante (de espaldas, al pie de la foto). En la capital lombarda, el incremento de este grupo ha sido muy fuerte. Milán es uno de los puntos más críticos de la lucha entre las facciones opuestas de la partitocracia italiana.